

DIVERSAS NOTAS POLITICAS

El Jefe del Gobierno habla de la muerte del general Weyler, y luego comenta la reacción que viene acusando la peseta

UNA NOTA DE GOBERNACION

En Gobernación ha sido facilitada una nota desmintiendo la noticia de un periódico de que son quinientos los procesos contra oradores y periodistas desde que desapareció la censura por ataques a las Instituciones.

Dice la nota que los procesos eran hasta el día 14, 26 y que habrán aumentado en tres o cuatro.

HUELGAS RESUeltas

Según noticias oficiales han sido resueltas las huelgas de Barcelona, Valencia, Bilbao, Lugo y otras que había planteadas.

LOS NOTICIEROS DE LOS LUNES

Una nota del Ministerio del Trabajo avisa que las entidades profesionales y las de Beneficencia pueden solicitar la edición de las Hojas oficiales de los lunes.

EL DESPACHO DEL PRESIDENTE

Cumplimentaron al jefe del Gobierno los gobernadores civiles de Zaragoza, Gerona y Tarragona.

Este último le dió cuenta de las últimas noticias recibidas con motivo del desbordamiento del río Francolí, siendo hasta ahora 14 los cadáveres recogidos y veinte los heridos.

Berenguer se condeoló de la catástrofe y dijo que el Gobierno ayudará en lo posible a los damnificados.

Después recibió el Presidente al ministro de Cuba señor Pichardo acompañado de varios oficiales cubanos.

También visitó al jefe del Gobierno el Consejo de Administración en pleno del Banco de España, presidido por el conde de Gamazo.

A la salida dijeron los consejeros que habían reiterado su concurso al Gobierno, mostrándose muy satisfechos de las manifestaciones de Berenguer.

Interrogados sobre el expediente al señor Belda, dijeron su deseo es que se le reponga cuanto antes en su cargo.

Otra visita de Berenguer fué el general Millán Astray que acaba de regresar de América.

FIRMA DE HACIENDA

Se ha facilitado copia de la lista de disposiciones del Ministerio de Hacienda sancionadas por el Rey.

Jubilando a don Antonio Fernández Epila, jefe de Administración del Cuerpo general de Hacienda.

Nombrando por traslado al jefe de Administración de segunda clase, don Pedro Almaraz delegado de Hacienda en Valladolid.

Idem por ascenso de escala jefe de tercera de la Administración de Rentas públicas, a don José Casado.

LA FIESTA DE LOS TOROS

En franca competencia, alternaron como únicos matadores en Barcelona y Sevilla, Lalanda y Bienvenida

EN BARCELONA

Siete toros de Coquilla para Marcial Lalanda, que tuvo un éxito enorme pues cortó doce orejas, oyó música y salió en hombros.

EN SEVILLA

Siete toros de Moreno Santamaría para Manolo Bienvenida. El ganado fué manso, teniendo un éxito el matador que cortó dos orejas.

EN JAEN

Ganado de Alipio Pérez Taberna para Posadas regular. Cagancho muy bien y Amorós Chico solo mató uno y se resentir del derrame sanguíneo.

EN MADRID

Toros de Tovar, grandes. Andrés Mérida, que confirmaba la alternativa, no pasó de regular en toda la tarde. A este torero se le dió al hacer el pase o la noticia de que acababa de morir un hermano suyo.

Maera tampoco estuvo más que mediano.

"Carnicerito", en cambio, dió la nota de valor, siendo muy aplaudido y cortando la oreja de uno de los suyos.

LEA USTED 'La Voz de Asturias'

UNA CATASTROFE EN TARRAGONA

A causa de las tormentas se desbordó el río Francolí, que inundó la parte baja de la población, causando daños y numerosas víctimas

SE DESBORDA EL RIO

Tarragona.—A consecuencia de los temporales reinantes, de inusitada violencia en las últimas horas, se ha desbordado el río Francolí, produciendo inundaciones en la parte baja de la población y en el barrio marítimo del Serrallo.

Las aguas alcanzaron en seguida una altura superior a dos metros.

Inmediatamente que las aguas se salieron de cauce hubo que organizar el salvamento de los numerosos vecinos de aquella barriada, que se encontraron en situación muy apurada.

Al efecto, fuerzas de Marina, de la Guardia civil, Ejército y Policía comenzaron a realizar trabajos, con grandes dificultades, debido a que la población quedó a oscuras a causa de haberse producido una avería en la línea de conducción del fluido.

VARIAS VICTIMAS

En Alcover las aguas arrastraron a una niña de seis años, que pereció ahogada.

La vía férrea quedó interrumpida desde los primeros momentos.

La corriente de las aguas desbordadas llegó a ser tan impetuosa, que a su paso destruyeron varios edificios, entre ellos el Club Náutico. Toda la parte baja de la población estaba inundada a las dos de la madrugada.

El vecindario, subido en las partes altas de las casas y en los árboles, pedía auxilio con gritos de angustia, entre las terribles sombras de la noche, en que no se veía más que a la luz siniestra de las antorchas de los salvadores.

El guardia de Seguridad Antonio Santos Martín, que, en unión de un cabo de Ejército pretendía auxiliar a su familia, refugiada en el tejado de su casa, fué arrebatado por la corriente y desapareció, sin que el cabo viviera tiempo de acudir en su socorro.

Las aguas se lo llevaron hacia el mar, y aún se desconoce su paradero, a pesar de que se han practicado reconocimientos incesantes para encontrarlo. Hasta las cinco de la madrugada había cuatro personas ahogadas, doce heridas, tres de ellas de pronóstico reservado, y un desaparecido, que es el guardia Santos.

DECRECEN LAS AGUAS

La inundación en el barrio marítimo del Serrallo comenzó a decrecer poco después de las cinco de la madrugada.

Una hora después, el caudal de las aguas había bajado cerca de medio metro.

La corriente arrastraba muchos enseres domésticos, aperos de labranza y aves de corral, y algunos perros y gatos.

Muchas viviendas modestas y el Club de Natación han quedado totalmente destruidas. Los trabajos de salvamento continuaron durante toda la madrugada con mucha dificultad, por persistir la interrupción de la corriente eléctrica y hallarse la población totalmente en tinieblas.

Tan pronto amaneció se intensificaron los trabajos para salvar a muchos refugiados en los tejados y los árboles y buscar a los desaparecidos.

Los daños materiales originados por la inundación son muy considerables.

UN MATRIMONIO MUERTO

Fueron hallados en el interior de una vivienda los cadáveres del somatenista don Juan Amat Guri y su esposa, doña María Recasens, que fueron sorprendidos por las aguas y no tuvieron tiempo de ponerse fuera de su alcance.

Ambos cadáveres han sido conducidos al Depósito judicial.

A pesar de las incesantes pesquisas realizadas no ha sido posible hallar el cadáver del guardia de Seguridad Antonio Santos, acentuándose la creencia de que las aguas lo internaron en el mar.

También se supone que ha perecido en la catástrofe el marinero del servicio de prácticos Juan García, que hasta la hora presente no ha sido encontrado.

El marinerero García se dedicaba a prestar auxilio a unos sitiados por el agua, y de pronto desapareció.

Se realizan reconocimientos en la enorme capa de cieno depositada por la riada, pues se supone que haya más cadáveres que los ya indicados.

Se sabe que han desaparecido siete embarcaciones, cuyas amarras rompió la corriente impetuosa.

Se sabe que han desaparecido siete embarcaciones, cuyas amarras rompió la corriente impetuosa.

Se sabe que han desaparecido siete embarcaciones, cuyas amarras rompió la corriente impetuosa.

Se sabe que han desaparecido siete embarcaciones, cuyas amarras rompió la corriente impetuosa.

Se sabe que han desaparecido siete embarcaciones, cuyas amarras rompió la corriente impetuosa.

Se sabe que han desaparecido siete embarcaciones, cuyas amarras rompió la corriente impetuosa.

Se sabe que han desaparecido siete embarcaciones, cuyas amarras rompió la corriente impetuosa.

Se sabe que han desaparecido siete embarcaciones, cuyas amarras rompió la corriente impetuosa.

Se sabe que han desaparecido siete embarcaciones, cuyas amarras rompió la corriente impetuosa.

Se sabe que han desaparecido siete embarcaciones, cuyas amarras rompió la corriente impetuosa.

Se sabe que han desaparecido siete embarcaciones, cuyas amarras rompió la corriente impetuosa.

Se sabe que han desaparecido siete embarcaciones, cuyas amarras rompió la corriente impetuosa.

Se sabe que han desaparecido siete embarcaciones, cuyas amarras rompió la corriente impetuosa.

Se sabe que han desaparecido siete embarcaciones, cuyas amarras rompió la corriente impetuosa.

Los viajes regio

El Rey asiste a varios actos y pronuncia unas palabras muy significativas

Zamora.—Se han celebrado varios actos en honor del Rey, resultando todos muy brillantes y tributándose a don Alfonso grandes aplausos por parte del público.

Al visitar el cuartel de Viriato, donde se aloja el Regimiento de Toledo, fué obsequiado con un lunch, y don Alfonso dió a los oficiales, a la hora de los brindis, que no había que ser pusilánimes ni achicarse por ciertas tubercillas, porque éstas han de desaparecer muy pronto.

«Más tarde se trasladó don Alfonso a los Salto del Duero, recorriendo las obras con don Horacio Echevarrieta y los ingenieros.

El Rey asistió a una comida, y en los discursos manifestó lo que hace falta es trabajar por España.

Desde Barcelona

Toma posesión el nuevo Rector

Barcelona.—En el salón de actos de la Universidad se ha celebrado hoy, sin el menor incidente, la toma de posesión del nuevo rector, señor Soler.

LOS TRENES RETRASADOS

A consecuencia del desbordamiento de los ríos en Tarragona, los trenes de la costa y el rápido de Madrid han llegado con gran retraso.

POR UNA HUELGA

En Blanes y a causa de la huelga de la fábrica Fabra, se han producido varios incidentes.

Grupos de mujeres apedrearon un camión en el que iban esquiroleros, y la guardia civil tuvo que dar una carga, resultando tres heridos.

bado un crédito para el desescombro y para auxilio de los damnificados.

En las carreteras los daños son enormes, diciendo los técnicos que en algunos puntos pasan de cuatrocientas mil pesetas.

En Riudoms fueron hallados en la riera los cadáveres de un carretero y del conductor de un automóvil que viajaba con una sobrina suya, cuando fueron arrastrados por la corriente.

OTRO ACCIDENTE

Tarragona.—En Solivella, Tomás Armengol regresaba con su esposa y una niña, marchando hacia casa para guarecerse del temporal, cuando al pretender cruzar el río con una caballería fueron arrastrados por la corriente, pereciendo la mujer y la niña.

EL PROBLEMA MONETARIO.

Sigue mejorando la peseta, pues ayer se cotizó la libra a 46,85

NO QUIEREN FELICITACIONES

Los periodistas visitaron al ministro de Hacienda al que felicitaron por su energía, diciendo el señor Wais que no era aún hora de felicitaciones pero que esperaba que con la política financiera seguida por el Gobierno se nivelase pronto la peseta.

SE REUNE EL CONSEJO DEL BANCO DE ESPAÑA

Madrid.—Con carácter de Junta ordinaria, a mediodía de hoy se reunió el Consejo del Banco de España.

Asistieron a la reunión todos los consejeros que se encuentran en Madrid.

A la salida se mostraron muy reservados. Sin embargo, podemos asegurar que trataron de la resolución adoptada por el Gobierno contra el marqués de Cabra, predominando entre los reunidos el criterio de darse por enterado el Consejo y demostrar la mejor disposición hacia la política monetaria del ministro de Hacienda.

En confirmación de este acuerdo, se acordó visitar en pleno al jefe del Gobierno para hacérselo así presente.

EN LA BOLSA

En la sesión de hoy de la Bolsa,

la peseta ha experimentado una sensible alza, siguiendo la marcha iniciada días pasados.

Las libras cerraron a 46,85 contra 48,65 a que cerraron el sábado.

Los francos, a 37,95.

Los dólares, a 8,66.

Parece que ha habido una gran demanda de pesetas, especialmente en la Bolsa de Londres, demanda originada sin duda por el deseo de deshacerse de libras ante la persistente mejora de la peseta.

MANIFESTACIONES DEL SENOR BAS

París.—El gobernador del Banco de España ha hecho unas manifestaciones a un redactor de la Agencia Fabra.

Le ha dicho que han celebrado tres o cuatro conferencias con el director del Banco Internacional de Pagos y que en vista de eso no harán el viaje a Basilea, saliendo en cambio mañana para Londres, con objeto de visitar el Banco de Inglaterra y estudiar la conveniencia de implantar en España los servicios de estadística, especializados para mantener el valor de las divisas.

Añadió que había almorzado con el Consejo de Administración del Banco de Francia, después de visitar dicho Establecimiento bancario.



El ilustre general don Valeriano Weyler, duque de Rubi, verdadero caudillo del Ejército español, que ha fallecido ayer en Madrid, y del cual puede decirse que se lleva consigo muchas victorias y una gran parte de la historia

DESAPARECE UNA GRAN FIGURA

Ayer murió en Madrid el capitán general don Valeriano Weyler, habiendo dejado dispuesto que su entierro se haga dentro de la mayor modestia

EL RUMOR DE SU MUERTE

Madrid.—El día de ayer lo pasó el general Weyler en el mismo estado de gravedad. Le fueron puestas numerosas inyecciones sin más resultado que el de alargarle la vida unos momentos.

Esta tarde falleció y mañana se celebrará el entierro. A pesar de la reserva que guardó la familia cuando sobrevino el fallecimiento, la noticia circuló rápidamente por los centros oficiales.

A las preguntas de los periodistas se limitó a decir que no pasaba nada. Una persona muy allegada a la familia del viejo general salió en aquellos momentos de la casa y los periodistas la abordaron inquiriendo noticias, pero sin lograr la confirmación de la noticia.

En cumplimiento de una disposición testamentaria, hasta última hora de la tarde no pudo confirmarse, por parte de la familia, la noticia del fallecimiento del general Weyler. En la casa mortuoria sólo se dejó pasar a las personas que llevaban representación oficial.

VISITAS DE PESAME

A las cuatro de la tarde llegó a la casa mortuoria el ministro de la Go-

verno, que sin pompa alguna se celebrará a las cuatro de la tarde.

LO QUE DICE EL CONDE DE ROMANONES

Los periodistas visitaron al conde de Romanones, quien ya sabía la noticia de la muerte. Estaba bastante afectado. —Juramos— dijo— el cargo de ministro juntos por primera vez. Claro que entonces yo tenía 36 años y Weyler bastantes más. Luego volvimos a ser compañeros de ministerio varias veces y en ellas pude reconocer su gran inteligencia y espíritu liberal neto y atrevido. En el período de la Dictadura estuvimos más unidos que nunca, si cabe. El confiaba mucho en mí y yo en él. Para derrocar la Dictadura estuve siempre dispuesto. Con él muere una tradición militar muy española. En los consejos de familia hablaba poco, pero siempre con acierto. Su verdadero carácter de bondad íntima estaba en desacuerdo con la fama del mal genio y de violencia de que gozaba.

LA PRENSA

Los periódicos de la noche dedican mucho espacio a la muerte del general Weyler, aunque dan pocas noticias, pues como dijimos, alrededor del fallecimiento se guarda por los familiares y allegados gran reserva.

Teatro Campoamor

Pilación de la cinematografía sonora Empresa G. Fernández Arango

Hoy martes 21 de Octubre de 1930

A las 7 y cuarto (moda) A las 10 y media (especial)

ULTIMO DIA de la gran producción «Fox»

DEL MISMO BARRO

Totalmente dialogada en español por María Muñiz, Juan Torrens, María Calvo y otros notables artistas hispanos

Esta Empresa, siempre deseosa de dar facilidades al público, dedicará algún día de la semana a precios populares, en los que estrenará grandes producciones, así mañana miércoles se proyectará el sensacional estreno de la gran producción sonora «Paramount»

LA FASCINACION DEL BARBARO

por el gran actor GEORGE BAN ROFT

Para esta extraordinaria película registran los recios de PUTACA: 2 00 pesetas tarde y 1,50 noche.

La obra cumbre de la cinematografía 1928-31

La canción de la Estepa

por el mejor barítono del mundo y por la pareja cómica STAND LAUREL-OLIVER HARDY—Su estreno viernes 24.

Teatro Jovellanos

Se inaugura con aparato «Western Electric» el próximo jueves día 23 MONUMENTAL ESTRENO SONORO

El cuerpo del delito

Totalmente hablado en español por Antonio Moreno, Ramón Pereda y otros notables artistas

beración, que firmó en los pliegos colocados en la portería durante la enfermedad.

Al hablar con los periodistas, el ministro recordó la amistad que le unía al capitán general.

Poco después llegó el ministro del Trabajo, quien manifestó que las noticias que tenía eran de que el fallecimiento había ocurrido a las tres de la tarde.

No obstante esto, en la casa se seguía guardando reserva. Interrogado uno de los ayudantes por los periodistas dijo que no sabía nada.

El general Goded estuvo también a visitar a los familiares del finado, para ponerse de acuerdo acerca de los honores que habrían de tributarse al cadáver. Cerca de las siete de la tarde abandonó la casa mortuoria, acompañado del teniente coronel Sicardo, ayudante del fallecido general.

Al ser abordado por los informadores, les dijo:

—El general ha muerto. Por disposición del finado ni se avisará la hora del entierro ni se admitirán coronas.

Desde hacía cuatro días asistía constantemente al fallecido general un fraile dominico. A las siete de la mañana perdió Weyler el conocimiento y ya no volvió a recobrarlo.

Se señala el caso curioso de que el fallecimiento del general Weyler ocurriera el mismo mes, día y hora que una hija suya llamada María Luisa.

NO QUERIA POMPAS FUNEBRES

Frecuentemente, cuando el general Weyler se veía precisado a asistir a entierros, se le veía mostrarse disconforme con tanto aparato, y en más de una ocasión dijo a sus hijos:

—El día que me muera, nada de esto; lo más sencillo preciso.

También, y en previsión de que sus deseos no fueran cumplidos a su muerte, tuvo cuidado de dejar escrita una cuartilla confirmando lo anteriormente expuesto.

Dejó a esto se guarda gran reserva sobre las particularidades del entierro.

PESAME DE LA FAMILIA REAL

A las seis y cuarto de la tarde salió de Palacio, en un coche de la Casa Real, el ayudante del Príncipe de Asturias, señor Bobadilla, que fué a dar a la familia del general Weyler el pésame en nombre del Príncipe y la Familia Real.

Datos biográficos

Nació el 17 de Septiembre de 1838 e ingresó en el Colegio de Infantería en 1853; en 1857 ingresó en la Escuela especial de Estado Mayor. Ascendió a capitán en 1862; en 1863 ascendió a comandante, pasando destinado a Cuba; en Septiembre de dicho año marchó a la Isla de Santo Domingo, tomando parte en la campaña de dicha Isla, siendo ascendido a teniente coronel por méritos contraídos en la acción de Boudillo; por su comportamiento como jefe de la columna que marchó de San Cristóbal a Santo Domingo, se le concedió el honor de desfilarse con su tropa por delante de la división, siéndole concedida la cruz de San Fernando con la pensión anual de 200 escudos; se halló en el combate naval de Barahona; por los combates de la Sabana de Puerto Rico fué ascendido a teniente coronel de Caballería; seguidamente pasó de nuevo a Cuba, encargándose del Estado Mayor del Departamento Oriental. En 1868 ascendió a coronel. En Diciembre de 1872 ascendió a brigadier; regresó a la Península en 1873, siendo destinado a Valencia, donde operó mandando una brigada, batió varias secciones, entre ellas la de Santés, de 7.800 hombres y 600 caballos, por lo que fué ascendido a mariscal de campo. En Abril fué nombrado capitán general de Valencia, continuando con el mando de su división. En Enero de 1878 fué ascendido a teniente general. En 1888 fué nombrado gobernador general de Filipinas; capitán general de Cataluña a raíz de varios atentados anarquistas, entre ellos uno contra su antecesor general Martínez Campos, en el Teatro Líbero. En 1896 fué nombrado gober-

"CASA GOYA" Trincheras - Gabardinas Plumas - Gabanes cueros a precios muy reducidos, Especialidad en confecciones de Señoras Géneros de punto Teléfono 1744 URIA, 58

ador general de Cuba, regresando a la Península en 1900. En 1901 fué nombrado ministro de la Guerra, cargo que también ejerció en 1905 y 1906.

En 23 de Enero de 1910 fué nombrado capitán general del Ejército y desempeñó varios altos cargos y funciones especiales hasta fecha muy reciente.

Desde 1884 representó en distintos períodos legislativos, como senador, a las provincias de Canarias, Málaga y Baleares.

Es hijo adoptivo de Mahresa, Mauleu, presidente de Palma de Mallorca, y lo fué de Manila, Iloilo, Yaro y Vi-gau.

Tiene concedidas, entre otras condecoraciones nacionales y extranjeras, la Gran Cruz de Camboige, Elefante Blanco de Siam, Santo Sepulcro, San Benito de Avis, el Gran Cordón de la Legión de Honor.

A lo dicho cabe agregar que el Príncipe de la Militia que acaba de fallecer estaba en posesión de los títulos de marqués de Tenerife y duque de Kubi. Había militado como político en el campo liberal, habiendo reiterado manifestaciones públicas en tal sentido.

IMPERMEABLES TRINCHERAS GABANES LAS PAÑERIAS Uria, 24

EL ESPOSO DE MARIA GUERRERO

En Vigo falleció el que fué prestigioso actor don Fernando Díaz de Mendoza

SIN ESPERANZAS

Vigo.—La noche anterior don Fernando Díaz de Mendoza, la pasó muy postergado.

A las once se le administró el Sacramento de la Extremaunción. La temperatura fué de 39,3. Se le inyectó espartaína, sin resultado, perdiéndose las esperanzas de salvación.

A mediodía, los médicos abandonaron la cabecera de la cama del enfermo, dejando allí a su hijo y principales elementos de la compañía.



filia que dirigió. Los médicos manifestaron que el desenlace fatal era cosa de horas.

LA MUERTE

A las 4,35 de la tarde dejó de existir don Fernando Díaz.

La familia acordó desistir de instalar capilla ardiente y toda pompa, con motivo del traslado del cadáver a Madrid en el rápido de mañana, que sale de Vigo a las tres y cuarto de la tarde.

Recibirá el cadáver sepultura en el mismo lugar en que reposan los restos de doña María Guerrero.

LA NOTICIA EN LA CORTE

Madrid.—Hacia las seis de la tarde se supo en Madrid la noticia del fallecimiento de Fernando Díaz de Mendoza, triste noticia que no por aguardada fué recibida con menor impresión, especialmente en teatros y centros artísticos, en donde fué acogida con profundo pesar.

Se cursaron ininidad de telegramas de pésame.

En el Círculo de actores y en el teatro de la Princesa, se colocaron colgaduras de luto.

DETALLES

El cadáver, vestido de negro, fué colocado sobre el lecho mortuorio. Su hijo Carlos dictó las disposiciones últimas de acuerdo con los

deseos de su padre. Celebró una conferencia con su hermano Fernando, que está en Madrid, quien aprobó las decisiones tomadas. No se permitió a los fotógrafos hacer reportaje, pues el finado dispuso que se observara la mayor humildad en su sepelio.

La empresa ha recibido ininidad de telegramas y telefonemas de toda España.

En el café Moderno, situado debajo del piso en donde murió don Fernando, suspendió la sesión nocturna de la orquesta.

En estos últimos tiempos, Mendoza hacía vida de reposo y huía de toda ostentación.

Desde que sufrió el ataque no recobró más sentidos que el oído y la vista. El sábado por la noche perdió el conocimiento y ya no volvió a recobrarlo.

El hijo acompañará el cadáver de su padre hasta Madrid y la compañía saldrá para Santiago, en donde debutará el jueves.

Principado S. A. G. E. Teléfono 3303 HOY MARTES A las 7 y cuarto A las 10 y media Butaca: Tarde 0'75 Noche 0'60 Principal Cuarteto Fresno La producción de Artistas Asociados LA LLAMA MÁGICA por R. NALD COLMAN y VII MA BANKY Mañana cine selecto.

LAS PAÑERIAS Uria, 24

EL ESPOSO DE MARIA GUERRERO

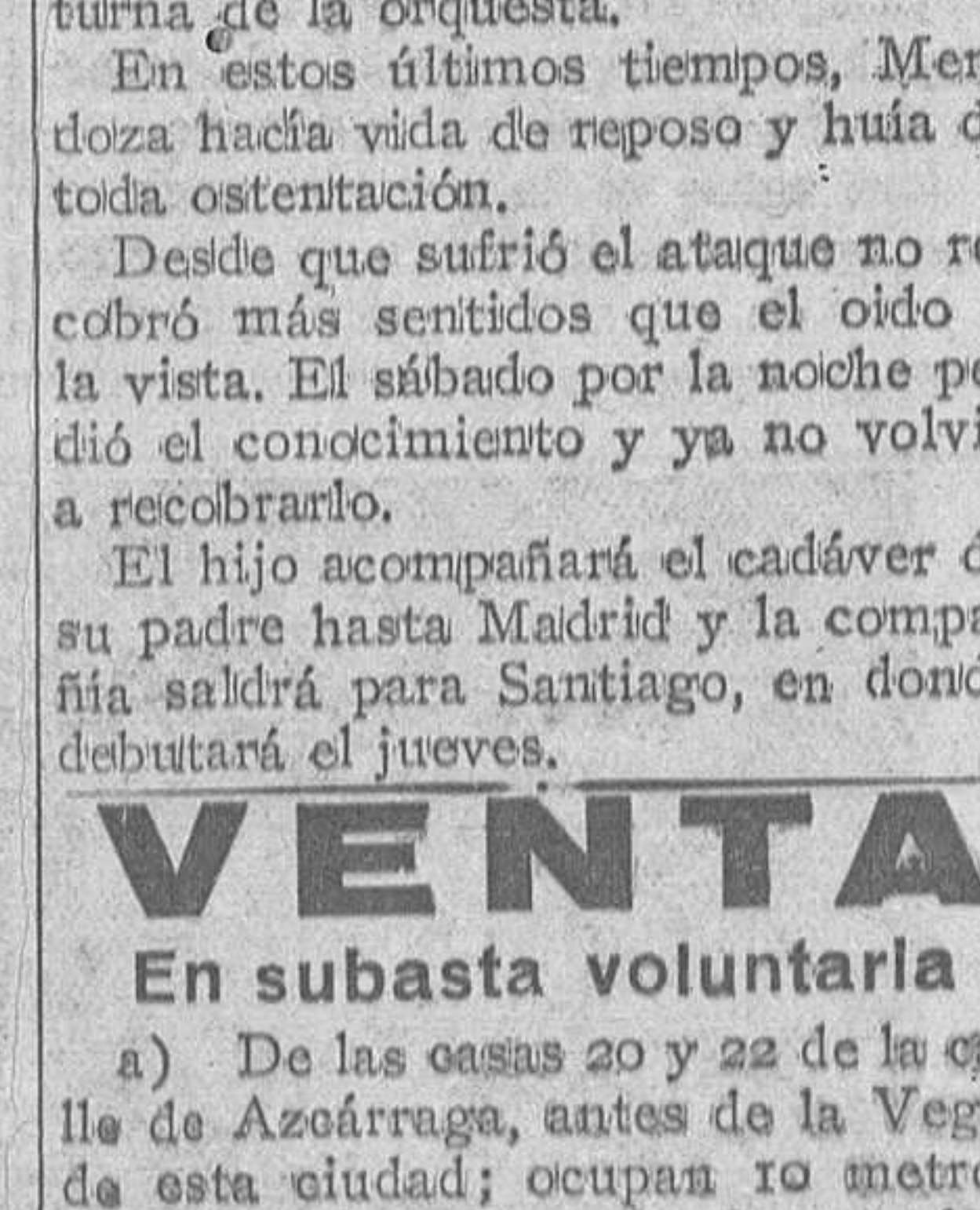
En Vigo falleció el que fué prestigioso actor don Fernando Díaz de Mendoza

SIN ESPERANZAS

Vigo.—La noche anterior don Fernando Díaz de Mendoza, la pasó muy postergado.

A las once se le administró el Sacramento de la Extremaunción. La temperatura fué de 39,3. Se le inyectó espartaína, sin resultado, perdiéndose las esperanzas de salvación.

A mediodía, los médicos abandonaron la cabecera de la cama del enfermo, dejando allí a su hijo y principales elementos de la compañía.



filia que dirigió. Los médicos manifestaron que el desenlace fatal era cosa de horas.

LA MUERTE

A las 4,35 de la tarde dejó de existir don Fernando Díaz.

La familia acordó desistir de instalar capilla ardiente y toda pompa, con motivo del traslado del cadáver a Madrid en el rápido de mañana, que sale de Vigo a las tres y cuarto de la tarde.

Recibirá el cadáver sepultura en el mismo lugar en que reposan los restos de doña María Guerrero.

LA NOTICIA EN LA CORTE

Madrid.—Hacia las seis de la tarde se supo en Madrid la noticia del fallecimiento de Fernando Díaz de Mendoza, triste noticia que no por aguardada fué recibida con menor impresión, especialmente en teatros y centros artísticos, en donde fué acogida con profundo pesar.

Se cursaron ininidad de telegramas de pésame.

En el Círculo de actores y en el teatro de la Princesa, se colocaron colgaduras de luto.

DETALLES

El cadáver, vestido de negro, fué colocado sobre el lecho mortuorio. Su hijo Carlos dictó las disposiciones últimas de acuerdo con los

LA ACTUACION DE LAS IZQUIERDAS

En Valencia se celebró un gran mitin republicano en la plaza de toros, sin que hubiera el menor incidente

EN VALENCIA

Valencia.—Sin que sirvieran para nada las extraordinarias precauciones adoptadas por las autoridades, se celebró en la Plaza de Toros el anunciado mitin republicano, asistiendo al acto veinte mil personas.

Al colocarse el busto de Blasco Ibañez en la tribuna, estalló una enorme ovación.

Hablaron Sigfrido Blasco, Valera, Pedro Rico, Rafael Sánchez Guerra y Alejandro Lerroux., haciendo todos una dura crítica de la labor de la Dictadura, insistiendo en la necesidad de pedir todas las responsabilidades y afirmando que la República se impondrá por y para el bien de España.

Reinó una animación extraordinaria y atendiendo a los consejos de los oradores no se produjo el menor incidente.

Se recibió la adhesión de 375 Casinos republicanos de Valencia.

EN ALICANTE

Alicante.—En el Teatro Circo y ante cinco mil personas, dió su anunciada conferencia Marcelino Domingo, el cual se expresó en términos duros, historiando después lo que califica período revolucionario a partir del año 1917.

OTRO MITIN

Hoy lunes, dieron otro mitin los oradores que ayer actuaron en Va-

lencia, siendo muy aplaudidos Pedro Rico, Sánchez Guerra y Lerroux, afirmando este último que ha sido siempre y será un revolucionario.

EN ALBACETE

Albacete.—Organizado por los elementos republicanos se celebró un gran mitin, haciendo uso de la palabra varios oradores y el catártico don Luis Recasens, de la Derecha liberal republicana.

Juan Montes URIA, 40 OVIEDO

SASTRERIA Novedades para Señora y Caballero Vajillas, Artículos de viaje Nueva sección de artículos para regalos

EXCLUSIVAS Sombreros SCOTT y STETSON Gabardinas BURBERRY, AQUASCUTUM y AQUATITE

Encendedores DUNHILL Armarios COMPACTO Zapatos ingleses MANFIELD y LOTUS

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

En vista de las irregularidades administrativas se pide el procesamiento del ex-presidente argentino Irigoyen

REUNION DE LA COMISION HISPANO-FRANCOESA

Madrid.—Desde las cinco y media hasta las ocho de la noche estuvieron reunidos los delegados de las comisiones francesa y española, que estudian el nuevo tratado entre las dos naciones.

A la salida los reunidos guardaron gran reserva. Parece ser que la reunión se sigue deslizándose en términos reservados.

Salón Torenó

HOY MARTES A las 7 y 1/2 A las 10 y 1/2

JOHN GILBERT GRETA GARBO LEWIS STONE DOROTHY HOBASTIAN y DOUGLAS FAIRBANKS J. R. en la gran superproducción «Metro Goldwyn Mayer», titulada

LA MUJER LIGERA

minos de gran cordialidad, que permiten suponer se gana terreno hacia soluciones prácticas.

El martes y el miércoles volverán a reunirse.

El miércoles marcharán el vicepresidente y el presidente de la delegación francesa. El primero para asistir a las sesiones de la Sociedad de las Naciones, y el segundo para presidir el segundo Congreso de Agricultura.

En la Embajada francesa se celebró una comida, a la que asistieron los ministros de Estado, Hacienda y Economía.

INGLATERRA, VENCE A ES. COCIA

Sheffield.—El equipo inglés de fútbol ha derrotado al de Irlanda por cinco a uno.

PARA ENJUJAR EL DEFICIT Buenos Aires.—Numerosas haciendas han decidido ofrecer al Gobierno quince millones de pesetas.

IRIGOYEN, SERA PROCE-SADO

Buenos Aires.—La comisión designada para investigar las irregularidades cometidas durante el anterior Gobierno en la administración del país, ha emitido su informe en el sentido de que se debe instaurar proceso criminal contra el presidente Irigoyen y los ministros Oyanarte, Dellapiane y González.

SE DETIENE A UN SUJETO IMPORTANTE

Málaga.—Ha sido detenido un indi-

viduo llamado Francisco Márquez, que había llegado de Barcelona con otros cuatro sindicalistas.

El detenido se considera como el supuesto autor de la muerte del obrero del Puente de Tetuán.

UNA SESION DE LA ACADE. MIA DE BELLAS ARTES

Madrid.—Bajo la presidencia del conde de Romanones se reunió la Academia de Bellas Artes, que trató de varias cuestiones de trámite ninguna de las cuales afecta a Asturias.

El suceso de anoche

Dos borrachos apalean y apuñalan al sereno de la Corredoria

Anoche, a las once, fué agredido el sereno Daniel Caneda, de 30 años de edad, casado, que prestaba servicio en el próximo barrio de la Corredoria.

Sin que por el momento se hayan determinado las causas, parece ser que inopinadamente le agredieron dos borrachos, uno de los cuales le dió dos puñaladas en la espalda y el otro dos palos en la cabeza.

El herido fué llevado a la Casa de Socorro, de donde pasó al Hospital, siendo las lesiones calificadas de pronóstico reservado.

Los agresores fueron Mariano Cabal, de 23 años, soltero, domiciliado en la Corredoria, y el otro un tal Bernabé. El primero fué detenido por los agentes de Seguridad, sin que fuera posible hacer lo mismo con Bernabé, al que se busca.

Drama conyugal

Mata a su mujer y tiene escondido el cadáver varios días

Santiago.—Hasta hoy no se ha descubierto un crimen cometido en Cea de San Miguel, donde Jesús Villaverde, de 30 años, mató a su esposa María Cifuentes, de 50.

Entre el matrimonio existían rivalidades por celos provocados por la mujer, quien al reñir el viernes con su marido, intentando agredir a Jesús, pero al arrebatarle éste el arma dió varios golpes a la mujer, matándola.

Después escondió el cadáver y ha hecho su vida normal, diciendo que la mujer había salido de viaje.

Hoy entró una hija de la casa y descubrió el cadáver, avisando al padre de Jesús, y éste, al verse acusado, agredió también al autor de sus días.

Lea usted 'La Voz de Asturias'

EL SOLEMNE ACTO DEL DOMINGO EN TURON

Con asistencia del gobernador y otras personalidades se inaugura el nuevo edificio social del Ateneo Obrero, rindiéndose homenaje a los que han contribuido a la realización de esta importantísima obra

El domingo tuvo lugar en Turón el acto de inauguración del Ateneo Obrero Cultural de aquella población.

Fue un acto transcendental que dejará recuerdo imperecedero en cuantos lo han presenciado.

Turón escribió el domingo la página más grande de su historia colocándose a nivel de cualquier población de España.

Cada Ateneo que se levanta en una población, cuya base de su vida industrial es la minera, Asturias entera siente el orgullo de contemplar esta obra del esfuerzo de todos porque ella tiene a borrar la nota negra que siempre pesó sobre nuestros obreros de la mina.

Nosotros recomendamos que cuando en Madrid se oyó cantar al Orfeón de Mieres, el asombro de todos los espectadores al escuchar aquella armonía musical producida por las voces de los mineros que ellos creían hombres salvajes que no conocían otro dominio que el de la dinamita, fue grande.

Turón cuenta igualmente con un Orfeón brillantísimo que anteaer cantó de manera maestra las obras que figuraban en el programa y que por la brillantez de su ejecución el señor gobernador, al final del acto, hubo de felicitar a su director don Aurelio Pardo.

Cuenta también con una notable agrupación musical que está bajo la dirección del mismo señor Pardo.

Un pueblo como Turón, que se preocupa de estas educaciones, tiene que ser forzosamente grande, y Turón lo es porque además de la férrea voluntad de los obreros, cuenta con la inteligencia de unos hombres amantes de la cultura y progreso de Turón; hombres que consagran su vida por entero a procurar goces morales a los que con ellos están obligados a vivir aunque en otra esfera social, pero que se identifican espiritualmente.

Dos nombres, flotaron con insistencia en el ambiente del acto inaugural del domicilio: el de don Rafael del Riego, por su concurso siempre desinteresado en todas estas obras de cultura y bienestar del obrero, y el de don José Lorenzo, abnegado luchador que sin descansar viene laborando porque Turón se incorpore al gran grupo de pueblos europeos que tienen su vida afianzada en una base cultural que les hace sentir el amor al trabajo como signo de prosperidad de los pueblos.

Para estos dos hombres, para el señor Riego y para el señor Lorenzo, se ha pedido por todos los oradores una recompensa y nunca más justificada, agregamos nosotros, petición que el señor gobernador prometió hacer suya, y que nosotros, desde estas columnas, prometemos apoyar porque nada habrá más justo y merecido.

LOS ACTOS

Aunque estaban anunciados para las cuatro los actos que organizaba el Ateneo con motivo de inaugurar su domicilio social, éstos no han podido dar comienzo hasta las cinco porque el señor gobernador, que iba de presidente, había salido para León con el fin de asistir a la fiesta de la coronación de la Virgen del Camino.

Sin embargo, la hora del retraso pesó sin sentirse apenas, debido a que la banda de música, que por cierto merece nuestro mayor elogio, ejecutó, situada frente al nuevo edificio, varias obras de su repertorio.

Mientras tanto, nosotros aprovechamos el momento para ver el edificio y sus instalaciones, acompañados en este reconocimiento el señor y por todos estimado presidente del Ateneo, don José Lorenzo.

El edificio construido, como todos sabemos, por suscripción popular, a la que los obreros socios del Ateneo contribuyeron con gran celo, llegando algunos a donar 250 pesetas, es obra del arquitecto de Mieres don Avelino Díaz, y mereció la aprobación de todos por la

belleza de sus líneas y la hermosa estructura arquitectónica.

Tiene capacidad para 500 butacas, lo que prueba que es un salón espacioso y con suficiente comodidad para una población de la importancia de la que nos ocupa.

Una hermosa biblioteca con estufa de desinfección para los libros y una amplia y vistosa cabina donde está instalada la máquina operadora del "cine", que habrá de ser una de las distracciones que el Ateneo proporcionará al pueblo de Turón alternando con los demás actos de orden social como conferencias, exposiciones, etc.

LOS ASISTENTES

Imposible sera recoger los nombres de las personas que concurrieron al acto en representación de Centros oficiales, porque la concurrencia fué numerosísima.

Únicamente citaremos aquellas que por la proximidad al pueblo festejado constituyen por decirlo así un núcleo de familia.

El Ayuntamiento de Mieres, a cuyo concejo pertenece Turón, estaba representado por el alcalde don Manuel Martínez; director del Orfeón don Reinerio García; representante a la Diputación don Víctor Trelles; al Ateneo de Sama don Vigeilo Fernández Díaz y don Julio García Muñiz; por el Ateneo de Trubia, don Alfonso Fernández; por el de La Felguera don Fernando Lorenzo y don Aladino Cueto; por el de La Rebollada don José Fernández; de Siero don Francisco García Braga, que representa la colonia de la Argentina, y por el de Gijón, don Emilio Robles.

Había además nutridas comisiones de Langreo, Mieres, Abaña, Figaredo, Ujo y todas aquellas cuencas hulleras que venían a compartir con los turoneses en un día tan feliz para ellos.

LOS DISCURSOS

Comienza el acto inaugural. El salón está rebosante de público.

En el escenario tomaron asiento las representaciones oficiales.

Preside el señor gobernador, que tiene a su derecha al alcalde de Mieres y a su izquierda al presidente del Ateneo Obrero de Turón, siguiendo a derecha e izquierda, respectivamente, a don Rafael del Riego, don Víctor Trelles, don Bernardo Aza, arquitecto municipal don Avelino Díaz y los miembros de la Junta directiva del Ateneo don Antonio Carrasco, que es vicepresidente; secretario don César Fernández del Viso, contador don Celso Guerra; tesorero don José Suárez; bibliotecarios don Galo López y don Pedro Villegas, y los vocales don Narciso Menéndez y don Antonio Vaquero.

DON JOSÉ LORENZO

Dió comienzo el acto con un discurso del presidente del Ateneo don José Lorenzo, expresando en primer término su gratitud a las autoridades, entidades que concurren al acto, Prensa y en general al pueblo de Turón que con su presencia daban a la fiesta mayor esplendor.

Se considera en el deber de hacer resaltar los esfuerzos que cada cual aportó a la realización de la obra y con tal motivo, historia la labor que hubo que realizar desde que surgió la idea de levantar el Ateneo hasta el momento presente.

Señala como entusiastas colaboradores de esta obra a los señores Riego y Aza, al Ayuntamiento de Mieres que concedió una subvención de 5.000 pesetas, la señora viuda de Gómez Morán, que entregó 2.500 pesetas.

También hace presente otra ayuda importantísima del señor Riego, al donar para la biblioteca del Ateneo 721 volúmenes de escogidos autores; y agradece el desprendimiento del arquitecto señor Díaz, que no cobró el proyecto.

Alude a los escollos que siempre tienen que vencerse para triunfar en estas empresas y afirma que sobre ellos la voluntad de unos cuan-

tos que ansaban contar con una casa propia.

Para el Ateneo de Turón—concluye diciendo—comienza una nueva vida llena de optimismos, pues con la inauguración de este edificio se abre una cantera de goces espirituales, ya que las mejores armas para que puedan imponer sus respetos los obreros son los libros.

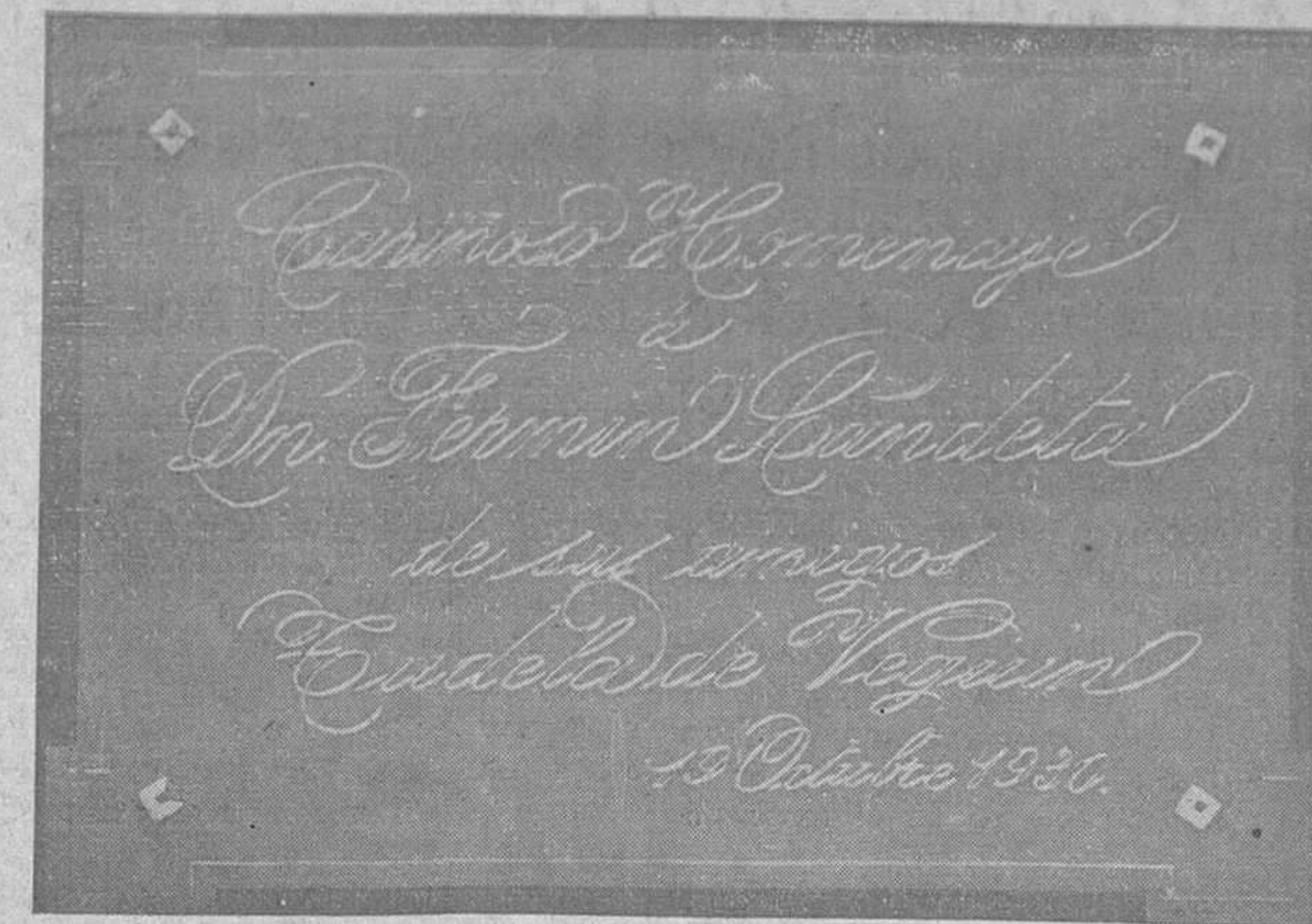
Se le aplaude calurosamente.

DON RAFAEL DEL RIEGO

A continuación se levanta el inteligente director de las Hulleras de Turón, siendo recibido con una prolongada ovación.

El señor Riego da lectura a las siguientes cuartillas:

"Solamente los requerimientos de mis queridos compañeros de Dirección, requerimientos que no he podido desatender, han sido la causa de que yo os dirija la palabra y el motivo de que distraiga por breves minutos vuestra atención. Ya podéis comprender con cuanta alegría asistís todos al acto de hoy y en él acuden a nuestra memoria los recuerdos de todo lo pasado y por vuestras imaginaciones desfilan todos los incidentes, todos los trabajos realizados hasta llegar a la conclusión de lo que constituirá la primera etapa de nuestro trabajo, el primero de nuestros ideales, el tener un edificio social propio. No he de detenerme a detallarlo, pues todos habéis asistido a su desarrollo. Un puñado de hombres de buena voluntad, enamorados de todo lo que significase cultura y progreso, hagan la idea, esto es, acogido con cariño y patrocinado por todos, todos ponen a contribución su ayuda y su entusiasmo, y lo que podía parecer algo quimérico e irrealizable, toma forma material y un buen día, en simpática fiesta que todos recor-



Placa de oro que como cariñoso homenaje regalaron a D. Fermín Landeta sus amigos; construida en la acreditada joyería de D. Luis Menéndez RUA, 2, OVIEDO

sonas de vuestra máxima confianza, personas capacitadas para la difícil posición directiva de un Centro de esta clase

Es preciso, es más que preciso imprescindible contar en todo momento con vuestra colaboración, con vuestra ayuda. La misión a realizar es difícil, los obstáculos muchos y contra mayores sean éstos, contra más grandes sean las dificultades, más resuelta y más decidida ha de ser vuestra colaboración más necesaria vuestra ayuda. La sola enumeración de los fines primordiales de vuestra institución os haría ver claramente cuales han de ser los obstáculos a vencer y cual ha de ser la conducta que deben inspirar todos vuestros actos, pero no ha de entrar en esta materia que dentro de breves minutos desarrollará ante vosotros con su claro talento vuestro entrañable amigo y decidido protector don Bernardo Aza. Estas consideraciones que acabo de exponeros son las que, como antes os dije, llevaban a mi ánimo la sensación, el sentimiento de preocupación, de responsabilidades que se mezclaban en él con el de la alegría que a todos tiene que producir la celebración del acto de hoy. Pero yo tengo la seguridad derivada de vuestra memoria de proceder y de vuestro amor a la cultura del que

futuras empiezan nuestra obra y de ellas esperamos la justicia, el castigo o premio que nuestra obra merezca. He dicho.

Prolongada ovación.

DON BERNARDO AZA

El constante protector del Ateneo Turonés, don Bernardo Aza, explicó una magnífica conferencia con el tema "Fines de los Ateneos y modo de cumplirlos".

La disertación del señor Aza reveló los amplios conocimientos artísticos, sociales y políticos de este espíritu inquieto, que no se encasilla en la órbita de sus habituales actividades, sino que en sus frecuentes viajes por el extranjero sabe ser más que un turista relámpago, interesándose por aquellas modalidades del vivir que puedan proporcionar un bienestar a sus semejantes.

Mencionó don Bernardo Aza los temas afectos al Ateneo, desde la misma Atenea hasta nuestros tiempos, haciendo un recorrido por todas las escuelas filosóficas habidas en el transcurso de los siglos, para sacar la conclusión de que, si los Ateneos no han de vivir al margen de las cuestiones políticas—política de elevación—, antes deben fiscalizar todos los actos políticos; han de mostrar una severidad ejemplar en cuanto al respeto para todas las ideas expuestas, máxime si estas ideas son las que vienen perdurando después de muchos siglos, por ser las que más se identifican con el verdadero sentido de humanidad.

Mencionó el señor Aza la labor maravillosa que realiza don Rafael del Riego en favor de la cultura y del perfeccionamiento manual, teniendo palabras de encendido elogio para la empresa que con generosidad y esplendor atiende todas las quejas que encierran un fondo de justicia.

Hizo alusión a la perseverancia del presidente del Ateneo, don José Lorenzo, afirmando que, de no ser por él, no se celebraría seguramente tan pronto la obra que se estaba celebrando.

Don Bernardo Aza fué ovacionado y felicitado por los presentes. (Prolongada ovación.)

EL ALCALDE DE MIERES

Al levantarse a hablar el joven Alcalde de Mieres, es acogido con una cariñosa ovación.

Pronunció a continuación un breve y elocuente discurso sumándose con todo entusiasmo a esta obra de cultura y haciendo resaltar que pueblos como Turón son orgullo del concejo.

Termina ofreciendo su concurso a esta gran obra. (Aplausos.)

DON VÍCTOR TRELLES

Elocuente en verdad fué el discurso del representante de la Diputación provincial.

Se unió a cuánto dijeron los anteriores oradores sobre don Rafael del Riego y don José Lorenzo, dos elementos que se han identificado para conseguir

Manuel Gollantes A. Builla Especialista en garganta nariz y oídos, traslada su consulta a Uria 25, 1.º

Manuel Gollantes A. Builla Especialista en garganta nariz y oídos, traslada su consulta a Uria 25, 1.º

Manuel Gollantes A. Builla Especialista en garganta nariz y oídos, traslada su consulta a Uria 25, 1.º

Manuel Gollantes A. Builla Especialista en garganta nariz y oídos, traslada su consulta a Uria 25, 1.º

Manuel Gollantes A. Builla Especialista en garganta nariz y oídos, traslada su consulta a Uria 25, 1.º

Manuel Gollantes A. Builla Especialista en garganta nariz y oídos, traslada su consulta a Uria 25, 1.º

Manuel Gollantes A. Builla Especialista en garganta nariz y oídos, traslada su consulta a Uria 25, 1.º

Manuel Gollantes A. Builla Especialista en garganta nariz y oídos, traslada su consulta a Uria 25, 1.º

la realización de la obra que se inaugura.

Dirigiéndose al Gobernador le pide que reclame del Ministro la Medalla del Trabajo para estos dos hombres.

El público, puesto en pie, acoge con delirante ovación esta propuesta.

EL SEÑOR GOBERNADOR

Nuestra primera autoridad en la provincia es saludado con aplausos, aplausos que recoge el orador para ofrecerlos a los organizadores del acto.

Explica cómo después de asistir a una fiesta de la grandiosidad de la que acaba de presenciar en León y admirar la riqueza del paisaje asturiano en el trayecto del viaje, es difícil coordinar un discurso. Por eso—añade—limitaré mi tiempo a una charla.

Habla de cómo estos pueblos de Asturias se van preparando para la cultura, admirando en cuantos actos asiste la constancia y el amor de los asturianos a la obra educativa, pues constantemente construyen escuelas y levantan Ateneos que los han de capacitar para ser útiles a su región y a su Patria.

Entra luego a examinar la labor de los Ateneos y dice que deben mantener las controversias con alteza de miras y sin dejar a los señores en los venecidos.

Recoge, como lo hace siempre que asiste a estos actos, las manifestaciones de los oradores que le han precedido, y en cuanto al riesgo del señor Trelles para que se conceda la Medalla del Trabajo a los señores Riego y Lorenzo, lo hace suyo y lo transmitirá al Gobierno recomendándolo como obra de justicia.

Habla luego de lo instructivos que son estos Centros incluidos para la economía de los hogares, felicitándose de que asista a estos lugares la mujer, que ha de llevar a los hogares la influencia de las enseñanzas que aquí recoja.

Termina diciendo que hay que encaminarse con estos centros de cultura de donde han de salir forzosamente hombres que habrán de ser honra de la Patria.

El final del discurso del señor Gobernador fué acogido con ruidosos y prolongados aplausos.

EL ORFEÓN

Después cantó el Orfeón las obras que estaban anunciadas en el programa, siendo aplaudidísimo, lo mismo que al imponerle a la bandera la corbata regalo del Ateneo.

LOS CUATRO ASES

También los cuatro "ases" del canto asturiano, "Cuchichi", "Botón", Miranda y Claverol, que se hallaban entre el público tuvieron que subir al escenario ante los reiterados aplausos de la enorme concurrencia.

Su breve actuación ha constituido un éxito más que añadir a los infinitos obtenidos por los cuatro insuperables intérpretes de nuestra música popular.

UN DONATIVO

El señor Soldevilla hizo entrega al presidente del Ateneo de un donativo de 300 pesetas.

EL "LUNCH"

Después de los actos reseñados fueron obsequiados todos los invitados con un espléndido "lunch".

POR LA NOCHE

Por la noche se pasó por la pantalla la película anunciada, que resultó un éxito y el Orfeón volvió a cantar, siendo aclamado por todos.

Felicitamos a la Directiva del Ateneo por el éxito alcanzado.

Sucesos locales

ATROPELLADO POR UN AUTO

En el domingo y ayer lunes, se curaron en la Casa de Socorro varias personas, que presentaban heridas de menor importancia, todas casuales, excepto Gaspar Prieto, vecino de Barco Soto, que presentaba heridas contusas y erosiones en ambas piernas y codo derecho, también de carácter leve.

Le atropelló el automóvil Oviado 6.080.

Lea usted "La Voz de Asturias"

¡OJO, NOVIOS!

La casa CARLOS ofrece preciosos juegos de comedor, dormitorio y despacho, a precios sin competencia.

SANTA CLARA (FRENTE AL CUARTEL DE INGENIEROS)

OVIEDO

EL DOMINGO, EN LA PLAZA DE BUENAVISTA

Actuaron "Carnicerito" y Luciano Contreras, destacándose el arte y elegancia del segundo

Pudo, por fin, celebrarse el domingo el anunciado festejo a beneficio de la tan simpática institución como lo es "La Gota de Leche", y nosotros, por ese fin perseguido, por lo que sin duda se ha logrado, celebramos cordialmente que haya podido tener lugar sin más inconvenientes ni obstáculos, que ya se le habían sumado bastantes con la suspensión primera y le amenazaban muchos más si las circunstancias hubieran aconsejado un nuevo aplazamiento. No queremos pensar en los trastornos y daños materiales que ello produciría. Basta tener presente que ya llegamos a la última decena del mes de Octubre y ya se están preparando los cerrojos de todas las plazas para no abrirlas hasta otra temporada. Y si celebramos que hubiera tenido lugar, más lo celebraremos si la inquietud y el esfuerzo acusados en esta ocasión han tenido la compensación que nosotros anhélamos. Ya nos lo dirá el señor Estrada, ese hombre incansable en obra social y humanitaria de tanta trascendencia como la que está llevando a cabo y para la que merece el concurso desinteresado y entusiasta de todos.

La plaza se vió como nosotros no sospechábamos. Con mucha concurrencia en la parte de sol, hasta cuajarse los tendidos, y con alguna flojedad en la sombra; pero al cabo con bastante contingente. Es posible que los organizadores, y lo mismo cuantos le secundaron, no las tuvieran todas consigo hasta ver que los tendidos del caso se iban poblando. Por eso la satisfacción debe ser mayor en estos instantes.

La corrida, si bien de cuatro novillos, no dejó descontentos a los aficionados, tanto por las condiciones del ganado como por la labor de los toreros. Lo decimos con complacencia, aunque el suceso no haya tenido nada de extraordinario.

En cambio Luciano Contreras ha visto cómo se aumentaban sus simpatías ante el público asturiano. Ya se le había acogido con una explosión de entusiasmo general; y desde entonces no cesaron los aplausos en su honor, muchos inspirados en la simpatía más que nacidos del mérito.

Con el capote acusó toda la cantidad de torero que lleva dentro y que es mucha. Toreó muy bien, con singular finura. Es un torero de temple y elegancia. Pero nos dejó el domingo con ciertas reservas, que no tuvimos en el día de su actuación de Septiembre. Es torero fino, pero no es torero alegre; y en cuanto a la variedad de su arte no anduvo muy allá. Solo se destacó en el toreo al natural, acusando la verdadera personalidad; pero en las demás manifestaciones nos pareció indeciso, lleno de dudas. Por eso le atropelló el último toro y este hecho nos privó de lo que tanto esperábamos: la faena de muleta.

Este torero, como lo había hecho Carnicerito, brindó a diestro y siniestro. Cuestión de táctica, que los dos mejicanos siguen muy bien.

en el último que se agarró una estocada un poco baja. Pero con todos los defectos, tiene ganadas las simpatías del público de acá. Y hoy por hoy, es difícil disputárselas. Por eso es de creer que vuelva en la temporada próxima, de novillero o de matador de toros. Se le verá con gusto.

La tarde, aunque sin sol, se mantuvo con temperatura apacible; y esto contribuyó a que las gentes acudieran a los lugares de costumbre a presenciar el desfile, que resultó muy animado.

Sección por palabras

IRAJOYENTES! ¿Teneis vuestro aparat estropeado o deseais adquirirlo por precio módico? Dirigiros a Trascorrales. (Relojería).

PIANOS 50 pesetas mensuales. Auto-pianos, Gramófonos, Discos, el mayor surtido. Casa Blanco, Oviedo.

SE VENDE cordero lechal de Castilla, en las carnicerías de Arriena. Plaza del Progreso Teléfono 1698.

MOLDURAS artistas talladas, esculpidas, etc. «Dólkens». Exclusiva en Asturias: Velarde y Alvarez. Azcárraga, 28.—Oviedo.

MARTIN FRIGOLA. — Muebles, grandes almacenes. Plaza de la Catedral. Oviedo.

SEÑORITA joven, buena presentación referencias se necesita para trabajar a comisión, en plaza visitando particulares y comerciantes, los productos de la casa W. G. Peters. Dirigirse únicamente por escrito a Caved 5 Oviedo.

CHALEI amplio, bien hecho, decorado sitio céntrico, de porvenir, se vende barato, inmejorables condiciones pagación: Uña, 12, entresuelo.

AMPLIOS CALLES propios para almacén o garage y p. segundo, se alquila en San Roque, 3. Poca renta. Informarán piso primero.

SE TRASPASA fonda acreditada, punto céntrico por tener que embarcar. Informan: Santa Susana, 6. Teléfono.

CLASES de corte y confección. Precios módicos. Rosal, 24, segundo, Oviedo.

SE VENDE camioneta Ford, en buen estado o cambiarla por coche pequeño o moto. Carretera Ujón, 21, segundo.

SE TRASPASA con o sin existencias, acreditado e establecimiento de ultramarinos, en el centro de Gijón. Informará: Félix Alonso, Martín z Marina, 5. Oviedo.

POR CESE negocio traspasase el Café-Casino y taberna de Hijos de Urbano, Pola de Siero. Informes en el mismo.

CONFECCION esmerada abrigos y trajes señora, desde ocho pesetas. Razón Campoamor, 23, segundo, derecha.

DESEA colocación de cortador y oficial, sastrer con catorce años de práctica. Informes. Uña, 68.

IMPORTANTE. — Por cese de negocio traspaso una de las mejores carnicerías de Oviedo, con local especial y maquinaria montada para fabricar embutido en gran escala y un local en el mejor punto de Oviedo para instalar bar. Razón: Pevida-Restaurant del Vasco. Oviedo.

COMEDOR de cocina muy bueno, se vende, Fruela 14, segundo, izquierda.

MUJER que entienda de cocina se necesita en la casa del «Morrudo», junto al cementerio.

ALQUILASE local propio para almacén. Lotería de Cimdevilla, informarán.

PIANO propio para estudios, vendo baratísimo. Caveda, 7, bajo.

FAROS baratísimos nuevos, se venden. Garage España, Argüelles, 27. Oviedo.

FAROS carburo nuevos, se sacan en Garage España, Argüelles, 27. Oviedo.

PIEZAS «Fiat». Las legítimas se venden solamente en Garage España, Argüelles, 27. Oviedo.

SE NECESITAN pro-agandistas sueldo y comisión. Presentarse de 3 a 4 tarde Magdalena 7, primero.

PERDIDA de una escopeta Jabali, en funda de cuero, en carretera de Oviedo a Villablino, pasando por la Cabruñana. Gratificarase entrega en Santa Susana, 12, primero.

SE NECESITA un muchacho. Covadonga, 33 Bajo.

AMA de cría se ofrece para dentro o fuera de la capital. Razón: Magdalena, 3, primero.

NECESITASE señorita para cfrerer artículos a domicilio, sueldo, comisiones y premio. Presentarse de 4 a 5 de la tarde en San Antonio, 3. Tienda.

LA ACREDITADA Modista y Academia Corte, Confección y Repulido, trasládase a San Antonio 7 segundo

PISO 2.º Se alquila en Fruela número 1, con calefacción y cuarto de baño; espaciosas y ventiladas habitaciones. Informes: Comercio «Los Chicos».

Movimiento demográfico NACIMIENTOS

José María García Alvarez, Eduardo Manuel Colmenero Alvarez, José Vicente Suárez Fernández, Irene López Alvarez, María Jesús Fortuño Alonso, Mariano Miguel Angel Santander Alonso, José Luis García Alvarez, José Antonio Fernández Vega.

DEFUNCIONES Carlos Miranda, de 77 años; Petra Rodríguez, de 85; Adonina Rodríguez Vuelta, de 37; Teresa García Fernández, de 74; Juan Norriella Fernández, de 84; Francisca Vera, de 16; José Alvarez Suárez, de 84; Antonio García González, de once meses; Julia Portela Fueyo, de 21 años.

Sección Bursátil Bolsa de Madrid

(Facilitada por el Banco Asturiano) Día 20 de Octubre 1930

Table with columns: Valores del Estado, Deuda perpetua 4 por 100 Interior 1919, Id. Id. Exterior 4 por 100 1924, Id. Id. Amortizable 4 por 100 Emisión 1908, Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920, Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928, Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928, Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1928, Id. Ferrovial Amortizable del Estado 5 por 100, Id. Id. Id. 4,40 por 100, Bonos oro 6 por 100.

Valores con garantía del Estado

Compañía Trasatlántica Obligaciones 5,50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925, Id. Id. Emisión 15 Noviembre 1925, Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926.

Acciones

Table with columns: Banco España, Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera, Compañía Arrendataria de Pósitos, Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, Compañía Arrendataria de Tabacos, P. C. Norte de España, F. C. Madrid, Zaragoza y Alicante, Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España, Cédulas Beneficiarias, Unión Española de Explosivos.

Obligaciones

Table with columns: Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera, Obligaciones 4 por 100 no estampilladas, Sociedad General Azucarera de España, Obligaciones 4 por 100 Estampilladas, Id. Id., Bonos Tesorería 6 por 100 Idem Idem, Id. Id. interés preferente hasta el 6 por 100, Id. Id.

Otros valores

Table with columns: Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España, Id. 5 por 100 Id. Id. Id., Id. 4 por 100 Id. Id. Id., Id. Banco de Crédito Local 6 por 100, Id. Id. Id. 5,50 por 100, Id. Id. Id. 5 por 100.

Cotizaciones de moneda extranjera

Table with columns: Francos franceses, Libras esterlinas, Francos suizos, Liras, Dolars, Francos belgas, Marcos.

Bolsa de Bilbao

Día 20 de Octubre de 1930

Table with columns: Acciones-Banco de Bilbao, Id. de Vizcaya, Id. Asturiano de Industria y Comercio, C.ª de Navegación Vasco Asturiana, Unión Española de Explosivos, Ohlgs.—1.ª Hipoteca 5% ferrocarril Vasco Asturiano, 2.ª Id. 6.ª Id. Id. Id.

Pararrayos "PELLET" de película de óxido construidos por la GENERAL ELECTRIC C.º de Schenectady (E. U. de A.) Para la protección de líneas y máquina eléctrica LO MAS EFICAZ LO MAS MODERNO LO MAS SENCILLO

Compañías Francesas C.ª Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis Para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia. 3.ª en camarote y 3.ª corriente, saldrán de VIGO los magníficos vapores extrarrápidos: 10 Octubre LUTETIA 31 Octubre MASSILIA

Compagnie Générale Transatlantique LINEA DE VIGO - NUEVA YORK Saldrán de VIGO directamente para Nueva York: 27 Octubre ROCHAMBEAU 24 Noviembre LA BOURDONNAIS

KELLY VENCE POR SU CALIDAD Si no conoce usted este neumático, pregunte a cualquiera de los muchos que ya lo usan CONCESIONARIOS: Oviedo: Carlos Moreno Luque, San Francisco, 13. Gijón: Pedro Rico, Humedal, 5. Avilés: Sandalio Rodríguez Maribona, Plaza de la Merced. C. de Salamanca. Representante general para España.

LOS PARTIDOS DE CAMPEONATO JUGADOS EL DOMINGO

El Barcelona, el Madrid y el Athletic Madrileño logran vencer apuradamente, en tanto que el campeón español empata en Mendizorroza

EN EL CAMPO DE TEATINOS

El Real Oviedo vence sin dificultades al Club Gijón por cinco tantos a cero

Va de cuento. Acompañado de su hijo y llevado por delante el borriquito aparejado con las alforjas, iba pian piano por la carretera camino del mercado, cuando mal apenas si habían salido del pueblo cruzaron ante un grupo de personas. No te fijas, dijo en voz alta uno de los del grupo; el pobre chico andando y el borrico de vacío. Ese padre estima más al animal que a su propio hijo. Y al oírlo, el paisano dijo: Chico, monta en el burro. Poco más allá pasaron ante otro grupo. ¡Pero tú ves!, exclamó otro. El mozo "repompeado" a caballo y el infeliz viejo andando. ¡Habrá descastado! Oyólo el padre y ordenó avergonzado: Chico, apáete, que ahora voy yo a montar. A la puerta de una casa, conversaban metiéndose en todo, unas cuantas comadres: ¡Chucha, mira!, dijo una. El paisa en el burro y

mera serie, y, sobre todo, no será nunca interior. Tiene temple de balón, pasa con seguridad previa la maniobra retardadora de dejar fijo el balón en el suelo. Pero le falta movilidad, nervio, codicia, ese ir y venir incesante de los medios a los delanteros, enlazándolos a fuerza de saber correr la pelota y pasarla, cuando llega la ocasión, tomándola según viene y sin esperar a que se deterga. La actuación fundamental de un interior está en el medio del campo, que es donde se auxilia a los medios, se crea juego, se pueden iniciar con soltura los ataques encauzándolos por el lugar más conveniente. Lo demás, es consecuencia de esto otro; de lo que primero se haga, depende todo lo que después pueda hacerse y ya entonces la oportunidad interviene como factor decisivo. Inciarte, tiene estas cualidades que ha ido día por día acusando más acentuadamente. Más bueno, o

ocurre, anteayer tuvo el encuentro dos fases. Primero, la de correr al adversario, cansarle, quebrantarle en su movilidad para luego poder desplegar la muleta y alcanzar el éxito final. Frescos los gijoneses, iniciaron la lucha con brío, moviéndose mucho, desplegándose a buen tren en todos los sentidos para contrarrestar la superioridad ovetense. Llevados y traídos por éstos los rojos fueron poco a poco refrenándose, aflojando la resistencia hasta entregarse. Sión, Angel y Chus, en la línea media; Polón y Tamargo en la delantera, fueron los principales encargados de esta obra. No se rindieron de rositas los gijoneses. Bregaron de firme, aprovecharon cuantos huecos encontraron a mano para adentrarse valerosamente y amenazar en serio la meta de Oscar en esas situaciones apuradas tan propias de los equipos codiciosos. Sin embargo, fueron mucho más restando juego que creándolo, impidiendo al contrario desarrollar sus iniciativas que tenían-dolas propias. En la segunda fase los ovetenses se emplearon a fondo y de esa acción ya más acoplada vinieron los goles que alejaron definitivamente las esperanzas de una nivelación de marcador. El partido, en general, de tren fuerte, si tomamos de tipo a un partido amistoso, y de notable suavidad si hacemos la comparación a base de lo que suelen ser las luchas de campeonato. Por lo que se refiere a los gijoneses, lo más destacable en ellos ha sido la codicia. Mientras ésta medió de expresión en las piernas, el marcador se sostuvo sin desnivel de importancia y la lucha movida en alternativas más de apariencia que de peligro real, pues además de la falta de tiro, los ataques fueron realizados sin ninguna dirección y confiados en su mayor a las facultades del veterano Ordiales. Luchadores los medios, que se esforzaron con ahínco en la labor de desbaratar juego, lo más destacable del conjunto fue la defensa y de ella la actuación de Panera que en la primera tanda fue un sólido puntal. El portero hizo lo que pudo para contener la derrota en los mayores límites posibles. De los adelantados, Ordiales, Avileso (este sin llegar a la altura de otras veces) y Alfredo, destacaron un poco, pues todos estuvieron igualmente voluntariosos. El Oviedo mejora visiblemente de domingo a domingo. Hay ya en él más cohesión, actúan sus componentes más al unísono y la eficacia del conjunto se ve palpable en los resultados finales. Falta aún camino por andar, pero lo que se anduvo es ya una esperanza de que se andará. Pedremos, ciertamente equivocarnos, pero no discurriríamos con lógica si de lo que hemos venido apreciando sacáramos como conclusión ese timido de "no hay equipo" con que nos muelen a diario ciertos derrotistas que tal parece ser están rabianando porque no lo haya. Por lo que se refiere al partido del domingo, pudo, desde luego, mejorarse la actuación; sin embargo, ésta no fue tal que al compararla con las pasadas, no nos dejara contentos. Mayor "densidad" en el bloque de medios y defensas; más resistencia al machacar del adversario y energías sobradas para reaccionar en la última fase del encuentro, apoyando con alma el avanzar de la delantera. En ésta, el ala derecha actuó muy apagada a causa de Emilio. Faltó por este lado la movilidad que tuvo la izquierda a pesar de la ligera desgan con que intervino Polón y que quedó compensada con el entusiasmo y empuje de Tamargo, Paco, ya no en plan individualista, tuvo sus "desvarios" pero en general cumplió, y hubiera cumplido más de haber habido quien se encargara de moverle. Urrutia, con sus características de siempre; mas entre esa algarabía de cosas malas y cosas buenas, registramos tres remates de cabeza que fueron otros tantos

golos de limpieza de ejecución inmejorable. Y tres tantos en un partido de campeonato, son un Jordán capaz de lavar muchas, pero muchas faltas. Del quinteto atacante, el mejor, pese a la mandanguilla de algunos momentos, Polón. Después Tamargo. En la línea de medios no sería justo destacar a uno de ellos. Los tres, cada cual dentro de su modo de actuar, rindieron provecho. Empujando, Sión; distribuyendo, Angel, y entretejiéndose con la defensa para salvar los momentos de peligro, Chus. Trucha y Mariscal, mejor, mucho mejor pareja que la que se forme a base de Callehi. Oscar, tan confiado y firme como en partidos anteriores. De salida, amagan los ovetenses por la izquierda, pero la respuesta de los gijoneses llega más allá y Oscar desvia un chut sesgado de Ordiales. Pase de Angel a Paco, centro largo de éste que recoge Tamargo para entregar a Polón y el portero detiene el tiro. Un corner para cada lado, sin consecuencias. A base de Ordiales, los gijoneses realizan unas rápidas escapadas que "marean" un tanto a la defensa azul; mas salva en una ocasión en que necesitó intervenir Oscar, en las demás no hubo peligro. Hay corner contra Gijón y luego un achuchón de este equipo, promoviendo un lío ante la portería de Oscar y actuando Sión de Providencia. Pase de Urrutia a Paco, éste se interna cerrando mucho y manda un centro en corto, rematando Urrutia de cabeza en una jugada de impecable ejecución. Tercer corner contra el Gijón, con un soberbio remate de Polón a la media vuelta. El portero libra el tanto incurriendo en el cuarto corner. En los últimos momentos de este tiempo los gijoneses dan muestras de rendirse, traídos a mal traer por los ovetenses. La salida de la segunda tanda es una acometida briosa de los gijoneses, incurriendo Trucha en un corner. Oviedo se impone y los ataques de la delantera se hacen ya con buen conjunto. Pase de Angel a Tamargo, internada de éste rematada por un chut sesgado que el portero devueve flojo a puño para que Polón empalme un potente chut raso que vale el segundo goal. Acuciados por el contratiempo salen con brío los gijoneses y al fallar la defensa, el interior derecha, que con el interior del otro lado estaba en claro offside, lleva el balón a la red, anulando Pelayo Serrano el tanto. Cuatro corners más contra Gijón, sin consecuencias. Desde muy atrás, Emilio pasa por alto adelantado y Polón, que recoge, manda un buen tiro que vale el tres tanto. Al recoger un centro de Tamargo, Polón pasa a Paco, éste se acerca y centra en corto y Urrutia manda con la cabeza el balón a las mallas por cuarta vez. Otro corner más contra Gijón y viene el quinto goal, debido a un centro de Paco rematado por Urrutia en análoga forma que lo hizo en los otros dos. El partido termina momentos después. Los equipos se alinearon: Oviedo.—Oscar; Mariscal, Trucha; Sión, Angel, Chus; Paco, Emilio, Urrutia, Polón y Tamargo. Gijón.—Armando; Panera Arsenio; Ovidio, Sirio, Félix; Jaime, Avileso, Alfredo, David y Ordiales. Para Pelayo Serrano el partido del domingo fue cosa de coser y cantar. Cortó a tiempo la iniciación del juego duro y encauzada bien la lucha, no ofreció dificultades. Estuvo acertado y justo.

EN EL MOLINON

Venció fácilmente el Sporting al Stadium Avilesino por cinco tantos a dos

PROLOGO Que corre a cargo del micrófono de la Radio instalado en la tribuna de la preferencia. ... No te parece, también a tí que va a ser gorda? —La "paliza" a Avilés? No tiene importancia. Hyo no tiene contrario el Sporting. El día 2 quiero yo que llegue. —¿Qué piensas? —En que nos vamos a poner negros todos. —No será por tanto sol... —De emoción, que es lo mismo. No va a ser bueno el de ese día. —Más sería si otro hubiese sido el resultado de Teatinos. Al Sporting no tres Oviedos juntos le quitan el título. —No aceñes que puede sobrevenir el "pase". ¡Olvidas el fracaso del partido de la Liga? —En la vida se me olvidará, pero del Sporting de aquel entonces al actual, va rato largo de diferencia. ¡¡Atención!! ¡¡Atención!! — dicen desde el micrófono. Alineación del Real Sporting: Luis; Quirós, Pena; Tronchu, Moro, Villagrà; Adolfo, Abdón, Chicote Pin y Nani. Alineación del Real Stadium de Avilés: Rogelio; David, Nico; Casimiro, Armando, Fran; Julio, Guerra, Valina, Blanco y Jesús. Prosigue e prólogo. —¿Has oído? Herrera no juega como de costumbre. —Ni jugará nunca. Valiente ne-

gocio el que hizo el Sporting con la adquisición de Ramonín. ¡Si fuera en sus buenos tiempos! —El mismo que ha hecho el Real Madrid con acaparar a Zamora, conste que siento el percance por el excepcional jugador, pero me revientan los equipos tipo Real Madrid que en plan de "nuevos ricos" creen lograrlo todo mediante esa ostentación de billetes. —El Sporting cayó en la misma tentación y como lo hubiese hecho antes el "Rey de los Tomates"—a quien paseándole poco un piano para darselas de señor, mandó pedir otro del mismo tamaño—se desprendió de un dineral que más falta hacía lo invirtieran en otros menesteres. —¿A qué Herrera, teniendo a Chilote? Y sobre todo, ¿a qué gastar esos miles de duros en un jugador que podrá maravillarnos a lo sumo con un par de tandes, en toda la temporada? —Eres demasiado pesimista. Herrera, ni ha costado treinta mil pesetas, ni tiene culpa de que se haya lesionado. Además, que Herrera es de Gijón, y por añadidura "mo-

Saunería
LO MÁS NUEVO EN CONFECCIONES

LAS PAÑERIAS
Urfa, 24

el pobrecito chaval arrastrado por la carretera. ¡Vaya "ouajo" el de ese hombre!...

Confuso el buen hombre por el reproche, dijo al rapaz: Hijo, monta, que bien podemos ir los dos. Y a poco de empacquetados ambos sobre las costillas del animal, cruzaron unos gitanos: ¡Olé, por los payos!... Dos buches sobre un burumbel que no ha sabido lo que es un pienso!... ¡Habrá asádrá!... y al oírlo, indignado por aquel tejer y destejer de opiniones, el paisano levantó la vara y la descargó con fuerza sobre las ancas del ruco al mismo tiempo que decía: Arrea, mafo, arrea; que pollín naciste, nosotros vamos bien... y los demás vayanse al infierno a ver si se logran poner de acuerdo.

Lo que al paisa del borrico, parece que le viene ocurriendo a la Directiva del Oviedo en lo referente a la alineación del equipo. En cada esquina, en cada tertulia, surgen voces dando parecer, barajando equipos, imponiendo en cierto modo, candidatos.

Por oír a un grupo, se cometió la equivocación lamentable de poner a Barril en el puesto de interior derecha. Por oír a otro, se colocó el domingo en ese puesto a Emilio. Por oír al de más allá se cometerá seguramente el domingo otro pifia de alineación y así el tiempo irá pasando sin aprovechamiento. Quiera la providencia que cuando el momento llegue de levantar la vara como el paisano del cuento, sea aún temprano y podamos cabalgar campeonatos adelante sobre las espaldas de un buen puestro.

Después de haber visto el desarrollo del partido de Avilés, confirmador de lo percibido en alguno de los encuentros amistosos jugados y hasta en los entrenamientos, la deducción lógica de los hechos nos decía a voz en grito que la línea delantera Paco, Inciarte, Urrutia, Polón y Tamargo era por ahora insustituible, y que a entrenarla, a ponerla en condiciones de dar el máximo rendimiento debían encaminarse los trabajos de la dirección técnica del equipo.

Inciarte, el joven renteriano, es por ahora insustituible. Su movilidad extraordinaria su extremada rapidez y certeza es el pase y la oportunidad con que acude a los remates, hácentle ser hoy el complemento, en la derecha, de lo que Polón es en la izquierda. No queremos decir que sea precisamente un Polón, pero sí lo más aproximado posible y desde luego, repetimos, su complemento. ¿A qué vino, pues, el sustituirle por Emilio?...

A este elemento, en el que indudablemente concurren determinadas y excelentes cualidades de ju-

menos bueno (dejamos al lector todo el margen de opinión que quiera), Inciarte es interior lo que no puede decirse de Emilio, a quien con sus excelentes cualidades futboleras auestas no le viene ese puesto. Por eso, nosotros encontramos completamente equivocada la sustitución que comentamos. De haber querido hacer alguna prueba, nosotros hubiéramos hecho la de Errandonea, muchacho que también va acusando una mayor performance a lo largo de los entrenamientos. Pero así y todo, nosotros no hubiéramos hecho ninguna modificación, hubiéramos dejado como se dejó a Urrutia, jugador con quien la afición está cometiendo una manifiesta injusticia y una tontería muy grande al enfrentarse tan ciegamente con él como se enfrenta.

Queremos discutir a Urrutia técnicamente, es sencillamente tener ganas de perder el tiempo. Urrutia, es la antítesis de la técnica, es la improvisación atropellada, que al lado de un movimiento modelo de ejecución hace unas cuantas cosas malísimas precisamente por su atropellamiento. Pero en esa algarabía de movimientos hay siempre unas cuantas decisivas, que sacan adelante un partido comprometido.

Con sus catorce goles, salvó el año pasado al Oviedo de ser la linterna roja de la Liga. En dos partidos que actuó de este campeonato, lleva marcados cuatro tantos. ¡No creen sus detractores, que estos hechos bien merecen un poco de reflexión y mayor justicia en la crítica?

Procurar sacar de esa buena cualidad las mayores ventajas posibles; procurar que a su lado tenga compañeros que las aprovechen y le encarrilen en lo posible, es mucho más acertado y beneficioso, que negarle sistemáticamente el pan y el agua.

Un poco más de lo que queíamos nos hemos extendido en consideraciones sobre la alineación del equipo. Pero es que, francamente, nos están cargando ya un poco esos "entendidos" que desde bastidores, sin correr el albur de las responsabilidades de sus acciones que cargan sobre las costillas del pójimo, crean ambiente, influyen en este o el otro sentido tirando la piedra y escondiendo la mano.

Por otra parte, el partido da poco de sí para reseñarlo con detalles, pues en general, salvo esta o la otra jugada aislada, por parte y parte y los últimos veinte minutos de lucha en que la delantera ovetense acompañó sus movimientos a una unidad de acción y aire de marcha muy aceptable, en lo demás, nada o poco menos.

TOP
DESCANDADA

OVIEDO

Despacho recetas Sres. Oculistas

DOS COSAS

retienen hoy la atención del público:

El problema de los cambios

y los precios de los "Almacenes Covadonga"

Las trincheras,

Las gabardinas,

Los trajes confeccionados,

Las lanerías, pañerías, etc.

Los géneros de punto,

están ofrecidos en las más convenientes condiciones

ALMACENES COVADONGA

OVIEDO

Palacio Valdés, 1 - (antes Dueñas)

JOSE LUIS.

LE INTERESA SIEMPRE LEER LA SECCIÓN DE ANUNCIOS ECONOMICOS.

atacado nacional... Cuchara en el... con tantos títulos en el equipo; y... casi tanto dinero.

EL JUEGO De mala calidad en el primer tiempo; vistoso, y a ráfagas duro, en el segundo.

Gracias debieron a que cambiara la decoración en el segundo tiempo, a la pita con que fueron recibidos los rojos al reanudar la contienda.

Empatados a dos tantos que habían quedado en la primera fase, aquello forzosamente tenía que cambiar de fisonomía.

FUE EL HEROE DE LA TARDE...

Jamás vimos en partido alguno, superioridad de un equipo a otro como la ejercida el domingo por el bando gijonés sobre el "once" de las Avilobias.

Fue un embotellamiento total, del cual no salió el Stadium con dos docenas de goles gracias a las paradas de Rogelio, que asustaban a la concurrencia tanto por lo incomprendibles como por lo sucesivas.

—¡Ese hombre—decía el público electrizado y lleno de risa al mismo tiempo—está loco de remate!

Francamente; yo no sé si un loco haría bajo una portería lo que "Alfilerines" hizo el domingo, pero obra parecía aquello en realidad de un fantasma, o de un ser excepcional.

Con una sola mano, con las fauces mismas de los dedos paraba Rogelio lo imparabile y daba la sensación de hipnotizar el balón...

Asombroso, aunque toda esta magna labor fuera tomada a chirigota, lo mismo por parte del público que por la de Rogelio mismo.

Poco bueno le queda al equipo avilesino, y es esto, su extremo derecha; Armando, pese la veteranía; el defensa David, y desde luego Rogelio, por aquello de que así le da por parar...

En conjunto, al Stadium le falta eso, precisamente, conjunto.

DE NANI A CHICOTE O VICEVERSA.

Los dos autores de los cinco tantos logrados por el Sporting, fueron Nani y Chicote.

El primero, superó a cuanto se dice hace desde la extrema zurda el "bala roja" bilbaíno, o sease Gorostiza.

Tres goles marcó Nani, producto los tres de otras tantas jugadas personalísimas, que llevó a fulminante marcha, y remató con eléctricos schots.

Las tres jugadas, no podían hacerse de otra forma. También al jugador de la extrema le está permitido adelantarse y schutar directo a gol cuando la circunstancia lo requiere.

Nani advirtió por tres veces la ocasión, y ¡zas! golito que te tienes. En otras ocasiones, debía el balón a los compañeros y cedíaseles en las mejores condiciones.

Del enemigo, el consejo. Tómelo el extremo derecha del Oviedo. ¿Qué hizo Chicote?

Brilló como ídolo tal, en unos recortes secos, hechos a un metro del rival; en los de soberbios tantos que marcó en otros schots que le anuló el larguero.

Colocándose al gol; su oportunidad, y su fácil desenvoltura, hacen de él un forward de categoría. Pero necesitamos pruebas mayores.

Por ejemplo, ante una línea de medios y otra de zagueros de más categoría que las de los avilesinos.

Hasta entonces, archivemos la partitura del pasodoble Chicote.

Villagrà, el baracaldés, hizo un primer tiempo muy malo, y un segundo excelentísimo. El término medio de la impresión producida por este jugador aceptable.

En tres partidos que le hemos visto al Sporting este año, nos ha hecho ver que tiene dos grandes líneas bien constituidas y magníficamente acopladas: la de adelantes y

RADIO CORPORATION OF AMERICA

¡ATENCIÓN! No compre usted radio, sin conocer antes nuestros aparatos Solicite una demostración Representante exclusivo para Asturias Alberto M. Avello OVIEDO Uría, 72 Teléfono 11-08

la de backs; lo demás, sujeto a modificaciones constantes.

Primer tanto de la tarde, pase de Pina y obra todo lo demás de Nani. Castigo contra el Sporting, que vale el empate por mediación de Vallina.

Seguido, Nani mete el 2, que rompe el empate.

Vuelta a caer en el empate, con un remate vistoso de Vallina a un gran centro de Julio.

Final del primer tiempo, a Sportin y a Avilés.

Nani, se cuela, y fusila el tercero para los suyos.

El cuarto y quinto, obra grande del "canario".

Diez corners sacó el Sporting, y ocho de éstos en el segundo tiempo.

Ya dicen lo bastante del dominio!

P. D. En el segundo tiempo se comunicó al público por el altavoz de la Radio de que el partido jugado en Teatinos había terminado con el resultado de 13-0 a favor del Real Oviedo!

Vaya nuestro voto de censura para el "spiker". Y criticado con el plumero.

Arbitró "fulmente" Blanco (Miguel).

MONCHO. En Vetusta GANÓ LA SPORTIVA AL RACING DE SAMA POR DOS A CERO

Se jugó el domingo en el campo de Vetusta el anunciado encuentro de campeonato entre los equipos arriba citados.

El público—escaso una vez más—que asistió al encuentro, no salió defraudado de la labor de unos y otros, ya que por parte y parte se apuntaron ataques bien coordinados y no poca furia a la hora de querer coronar las jugadas.

El tanteo de dos a cero con que terminó el "match", favorable a los caseros, fué hecho en una y otra tanda; el primer gol en los principios de la lucha por mediación del extremo Estrada, y el segundo, casi en los finales del partido, en los cuales el medio Cortina, acertó a resolver gallardamente una melée que se produjo en la puerta de los de Sama.

El arbitraje de Carlitos, muy buena.

BOLOS EMPEZÓ DENTRO DEL MAYOR ORDEN Y EXPECTACIÓN EL CAMPEONATO REGIONAL DE BOLOS

En una y otra Bolera, y rodeado del mayor ambiente, se celebraron el pasado domingo los primeros partidos de bolos para el campeonato regional de 1930-31.

He aquí los resultados de los partidos celebrados en los dos grupos correspondientes a Oviedo:

La Central ganó a La Bigal, por 20-10.

La Ideal, de Oviedo, a Los Postigos, por 20-11.

El Morrudo a La Trenenda, por 20-18.

El Jardín a El Triunfo, de San Claudio, por 20-10.

La Ideal, de Cerdoso, a La Delicia, por 20-10.

El Águila de Colloto a La Nueva, por 20-10.

El Birlé, de Veguín, a La Bola, de Olloniego, por 20-18.

La Alegría, de Trubia, a La Rodada, de la Manjoya, por 20-17.

La Pequeña, de Lugones, a La Armonía, de Trubia; se proclamó vencedora a la segunda por no comparecer los rivales.

Estos son — como decimos — los resultados de los grupos de Oviedo. Mañana, con todos los datos a la vista, daremos los de las demás partidas celebradas en la provincia.

UN TRIUNFO DEL RESERVA DE "LA IDEAL"

El domingo jugó el reserva de "La Ideal" en Sama, contra el de

igual categoría de la partida "La Langreana".

El resultado de la lucha terminó favorable para los ovetenses por 20-12.

COLOMBOFILIA REAL SOCIEDAD COLOMBO-FILA

Hoy martes, de siete a nueve de la noche, se efectuará la entrega de palmos para la tercera suelta de entrenamiento; ésta tendrá lugar en Pajares, mañana miércoles, a primeras horas de la mañana, distancia en línea recta 38 kilómetros.

Por ser necesario facturar las palmos seguidamente de la hora indicada, rogamos a los concurrentes acudan con puntualidad al lugar de entrega, Jovellanos, 46, bajos del Hotel Colunguesa.—La Comisión de Concursos.

El campeonato regional Los resultados en el resto de España

Madrid.—Resultados de los partidos del campeonato regional en toda España:

CENTRO Racing, 4; Tranviaria, 1. Madrid, 2; Nacional, 1. Athletic, 2; Unión Sporting, 1.

CATALUNA Español, 2; Barcelona, 3. Europa, 3; Júpiter, 1. Badalona, 2; Sabadell, 3.

VIZCAYA Alavés, 3; Athletic de Bilbao, 3. Arenas, 6; Sestao, 1.

GUIPÚZCOA Tolosa, 1; Real Sociedad, 1. Logroño, 1; Osasuna, 1.

A causa de la lluvia se suspendió el encuentro Real Unión-Euskalduna.

VALENCIA Castellón, 2; Valencia, 1. Saguntino, 1; Gimnástico, 0. Levante, 2; Sporting de Sagunto, 1.

MURCIA Lorca, 2; Cartagena, 1. Murcia, 9; Imperial, 1.

ARAGÓN Patria, 3; Zaragoza, 0.

CANTABRIA Unión del Astillero, 2; Racing, 1.

GALICIA Ceña, 3; Club Coruña, 0. Burgos, 1; Eirifa, 1.

ANDALUCÍA Sevilla, 4; Malagueño, 0. Betis, 4; Recreativo de Huelva, 1.

CASTILLA-LEÓN Real Valladolid, 5; Deportivo de Palencia, 1.

BALEARES Constancia, 1; Athletic, 0.

Gacetillas ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

Principado.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

Salón Torero.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

RIFA BENÉFICA

En el sorteo verificado el día 20 de Octubre de 1930, resultaron premiados los números siguientes:

Primer premio, con 100 pesetas, el número 12.437.

Segundo premio, con 50 pesetas, el número 9.853.

Tercer premio, con 25 pesetas, el número 12.500.

Cuartos premios, con 10 pesetas, los números 446 999 1.163 1.597 2.722 2.855 2.890 3.038 4.226 5.027 6.881 8.124 8.363 8.831 9.287 9.452 10.187 11.047 11.992 12.863.

El próximo sorteo se verificará el día 24 de Octubre de 1930.

El Piano Kreuzer es el mejor y más barato Precio desde 1.500 pesetas

Venta: Bazar Masaveu.

Notas de Sociedad

VIAJES

Procedente de Jerez de la Frontera, se encuentra en esta capital la señorita Irene de la Riva y Romero de Aragón, que pasará una temporada en casa de la señora viuda de Gallardo.

—A su regreso de Jerez de la Frontera, saludamos a nuestro amigo don Cayetano de Morales, asistente de entre nosotros algunos días con motivo de asistir al bicentenario de la Casa Pedro Domecq.

—Saludamos ayer en Oviedo, al exalcalde de Aller don José Hévia.

—Regresó de su excursión por Barcelona y Madrid, quedándose en León a pasar unos días, la culta maestra nacional y simpática señorita Luz Fernández Suárez.

—Ha salido para Sevilla, don José Ramón Fernández.

—Procedente de Llanes, se encuentra en esta capital doña Consuelo Gavito de Mijares, distinguida esposa del señor Mijares, subdelegado de Farmacia y Sanidad en

Salón de Belleza

Establecimiento oficial del Turing Club Español. Ondulados, tintes, masajes, manicura, corte de pelo, Paresal dignificado en París.

Salón especial para niños. Uña, 28-1. Teléfono 27-12

esta provincia, quien pasará una temporada en casa de los señores de Beaumont.

NATALICIO

Ha dado a luz una hermosa niña la distinguida esposa de don Alfonso Beaumont, destacado industrial de Calahorra, que habita en esta capital.

El estado tanto de la madre como el de la recién nacida, es bueno.

EL THE DANZANT DEL DOMINGO

En el "hall" suntuoso de uno de los más aristocráticos hoteles de la capital, tenía lugar el domingo el primero de los thés que se preparan en la temporada.

En el mismo, se registraron las mismas brillantes notas de otras veces y que corresponden a las bellísimas señoritas que adornaron la fiesta, y al éxito desde luego con que fué organizada la misma.

El baile duró hasta bien entrada la noche, y la orquesta se lució una vez más en los bailables.

BODA DISTINGUIDA

El pasado sábado, a las doce de la mañana y en la iglesia parroquial

Contestando al comerciante que lleva 35 años establecido

Se nos ruega la publicación de las siguientes líneas:

No somos partidarios de discusiones, siempre enojosas, alrededor del tan traído y llevado asunto del mercado en domingo, pero habiendo leído hace unos días en el periódico "Región" unas declaraciones hechas por un colega establecido en el Fontán, no queremos silenciar éstas y sin entrar en detalles que ocuparían muy largo espacio en el periódico, y éste necesita sus columnas para otras cosas, hemos de advertir al señor informante que una cosa es que para él no tenga interés el cierre en domingo, ya que para vender la mortifera escopeta que inhumanamente siega la vida a inofensivos animalitos, cualquier día de la semana es bueno.

Por lo que no pasamos, ya que ello está muy lejos de la verdad, es por aquello que dice de que el mercado no tiene ya importancia, pues a este pobre argumento le contestan un número grandísimo de firmas de comerciantes e industriales establecidos en Oviedo y su comarca, así como otras entidades, entre ellas las ferroviarias, que acuden a la información pública y demuestran con datos estadísticos el perjuicio que se ocasionaría de desaparecer el mercado.

Este colega, hace tiempo vendía otros artículos diferentes de los que en la actualidad expende, y entonces—cuando se debatía el mismo asunto—era de los que defendía con todas sus fuerzas el que a Oviedo no se le arrebatase su mercado. Hoy cree lo contrario; respetamos esta opinión, pero no la compartimos, y nos mueve a no hacerlo así, el creer que no han desaparecido ninguna de las causas que entonces nos mo-

de Santa María de Luanco, unieron para siempre sus destinos con el indisoluble lazo matrimonial, la distinguida y bella señorita María Josefa Fernández Fernández, hija del conocido armador de buques pesqueros y prestigioso industrial conservero de Luanco, don Ulpiano Fernández Vía, y el distinguido joven don Rufino González Suárez, consejero de la S. A. Industrial Moldurera de Madrid.

El templo se hallaba espléndidamente adornado y se puede decir que el pueblo en masa asistió a la ceremonia nupcial.

Bendijo la sagrada unión, el ilustrado profesor del Seminario de Valdediós, don Alfonso Rivero González, quien pronunció una elocuente y sentida plática, actuando de padrinos don Luis González Suárez, hermano del contrayente, y la virtuosa señora doña Paz Martínez de Fernández, tía de la novia.

Como testigos actuaron por parte de la novia don Ulpiano Fernández, hermano de la contrayente, y el ingeniero de Vías y Obras provinciales don Leonardo G. Ovies, y primo de la novia, y por la del novio, don Manuel García Rendueles Pazos, redactor de "El Comercio", y don Nemesio González Suárez, hermano del contrayente. La representación del Juzgado lo ostentó el distinguido miembro de la colonia americana don José González Llamas y Álvarez.

UN BAUTIZO

En la iglesia de San Isidoro el Real, de esta ciudad, recibió ayer lunes las aguas bautismales una hija de nuestros distinguidos amigos

Ondulaciones permanentes a peseta bígula. Mitad de tiempo y garantizado.

CASA SOLIS

Escandalaria, 6, 1.º, Teléfono 1620 el capitán del Regimiento del Príncipe don Enrique Rengifo y doña Josefina de la Vega.

De padrinos de la nueva cristiana, actuaron don Amaro Cimadevilla Llerandi, administrador de Arbitrios provinciales, y doña Mercedes Rengifo de Román.

Terminada la ceremonia, que fué llevada a cabo por el capellán del Regimiento del Príncipe, don Alejandro Fernández, los numerosos invitados eran más tarde obsequiados por los padres de la bautizada con delicado lunch.

Reciban nuestra enhorabuena los señores de Rengifo (don Enrique), lo mismo que las respectivas familias, muy estimadas en Oviedo.

vieron a defender el mercado, ahora, y para terminar, hemos de decir al referido informante, que puede, si así lo desea, cerrar en domingo el negocio de amas, como hace con el almacén de materiales de construcción, y en esta forma abrirá los lunes.

No está en lo cierto al hablar de si cierra en esta fiesta o en la otra fiesta, pues aparte de lo acordado por el Comité paritario, que ordenó el cierre en el día primero de Mayo y el Viernes Santo, todas las demás fiestas puede—si así lo desea—tener abierto, ya que nadie le obliga a cerrar.

Varios comerciantes

Para las almas buenas Una obra de caridad

Para el joven Valentín Fernández, que necesita adquirir dos piernitas artificiales, se han recaudado las siguientes cantidades:

Suma anterior: 131 pesetas.

Don Antonio Pérez, 2,50; un donante, 5; otro donante, 5.

Suma y sigue: 143,50 pesetas.

Se recogen donativos en el comercio "Mi Tienda", en esta Administración y en casa del interesado, Postigo Bajo (Escuelas).

SECCIÓN RELIGIOSA

SANTORAL

Santos del día.—Santos Hilarión, obispo; Ursula y compañeras, vírgenes; Asterio, presbítero; Darío, Zótico y Cayo, mártires; Viator, obispo; Maleo, ingeniero, y Clinia.

TODO EL MUNDO

lee los anuncios de «La Voz de Asturias» y por esto son los que dan el mejor rendimiento

La sesión extraordinaria de la Permanente Municipal

En vista de que no se aprueba el crédito extraordinario para las obras del Matadero, salen para Madrid el alcalde y el secretario de la Corporación

Ayer por la mañana fuimos sorprendidos con la convocatoria para una sesión extraordinaria de la Permanente. La urgencia con que se convocaba a esta reunión la había producido un telegrama del Ministro de Hacienda en el que se participaba al Ayuntamiento que la Dirección general de Administración Local había acordado rechazar la autorización del crédito de trescientas mil pesetas solicitado para la terminación de las obras del Matadero, y que debiera ser objeto de un presupuesto extraordinario.

Como esto significaba, no sólo un retraso en la ejecución de dichas obras, sino también un grave perjuicio para la economía municipal y para los obreros que trabajan en la construcción del nuevo edificio que habían de ser desahucados forzosamente por falta de dinero, se impidió solicitar del Gobierno la modificación del acuerdo de la Dirección general de Administración Local, y para ello fueron convocados los tenientes de Alcalde.

A las doce de la mañana se reunió la Permanente, presidida por el Alcalde, el cual expuso a los reunidos las causas de la convocatoria extraordinaria y exponiendo los perjuicios que al Ayuntamiento se irrogaban, porque careciendo de calderas para el sacrificio de reses porcinas en el viejo Matadero,

era urgente el traslado para la implantación de estos servicios al de nueva construcción, y por lo tanto, y ante el grave conflicto que se planteaba al Municipio pedía a los concejales expusieran su juicio acerca de este asunto.

El señor Mauri cree que se debe tomar una medida enérgica, haciendo ver al Gobierno los daños que causa al Ayuntamiento, y propone que se traslade a Madrid el Alcalde propietario, a fin de exponer al Ministro de Hacienda los inconvenientes que se imponen a la Corporación.

El señor Martínez (don Mariano), también es partidario de una actitud enérgica, llegando incluso a la renuncia de los cargos si preciso fuere.

Cree que se pudieran retrasar las cuestiones y empeorar la situación económica del Ayuntamiento, e insiste en que lo mejor es que el Alcalde se traslade a Madrid.

Así lo acuerda la Permanente, debiendo ir acompañado del secretario señor Gendín.

En el expreso de ayer salieron ambos señores para la Corte, con el fin de llevar a cabo el acuerdo adoptado por la Permanente.

Allí frente de la Alcaldía, durante la ausencia del señor Covián, quedará el primer teniente de Alcalde don Antonio Mauri.

De una sentencia

La pesca en los pozos salmoneros del Sella

Ayer tuvimos la satisfacción de recibir la visita de una comisión de pescadores, a quienes afectaba la orden prohibitiva de pescar en los pozos salmoneros del Sella y a los que se concede plena libertad en virtud de reciente sentencia, a la que nos referíamos el pasado domingo.

Los comisionados expresaron su alegría por la resolución dictada por el Ministerio del ramo, alegría que es la de todos los que se encuentran en iguales circunstancias y han tenido que sufrir molestias sin fin al proseguir su modesto trabajo.

Agradecen nuestros visitantes la campaña realizada en tal sentido por LA VOZ DE ASTURIAS, en quien reconocen fué el primer periódico que habló del interesante asunto y el que lo siguió con interés especialísimo en favor de la justicia que asistía a los pescadores.

Por nuestra parte solo hemos de decir que en éste, como en todos los problemas que abordamos, solo nos guió el propósito de hacer un bien sin perjuicio de mejor derecho, el cual se ha reconocido por entero a los referidos industriales, a los que reiteramos nuestra felicitación.

Y anunciamos que en próximo día publicaremos el texto íntegro de la resolución ministerial.

Nota oficial

La derecha liberal republicana

La noticia, dada el domingo, de la constitución del grupo de la Derecha Liberal Republicana en Oviedo, debe entenderse en el sentido, no de constitución propiamente dicha del partido y del comité, sino de la designación de los señores, cuyos nombres publicábamos como ponentes para la preparación de todo lo legalmente necesario a la constitución precisamente de dicha entidad, principalmente los estatutos de la asociación que habrán de someterse a la aprobación competente.

Su designación tuvo lugar en reunión privada. Y su asignación a los respectivos cargos anunciados, quedó reservada para el momento en que quede debidamente constituido, en efecto, el partido en esta capital.

Notas de Hacienda

CHEQUES AL PAGO

Para el día de hoy, se han puesto al pago los siguientes:

Señor Inspector-jefe de Hacienda, don Perfecto Toyos, señor jefe del Centro Telegráfico de Oviedo, don Aurelio Abella, don Agapito Alvarez, don Antonio Fraile, don Julio Martínez Hombro, don José B. de Quirós, don Ignacio Chacón, don David G. Somares, don Higinio Arenas y don José Laspra.

BANQUETE EN TUDELA DE AGÜERIA

Se obsequia al ex-diputado provincial señor Landeta por sus gestiones en favor del interés de aquella zona

El cariño a don Fermín Landeta que los pueblos de Tudela de Vega, Agüeria, Olloniego y toda la amplia zona del valle que forma el Nalón en su curso de Langreo a Las Segadas, ha quedado bien patente en el homenaje tributado el domingo con motivo de inaugurarse el paso de la carretera por lo que ha tanto tiempo suspiraban, para unirse, aquellos pueblos.

Aunque, en realidad, se trataba de un acto por el que los paisanos del ex vicepresidente de la Diputación señor Landeta querían tributar su agradecimiento al hombre que consagró su vida al servicio de aquellas zonas rurales, no podían sus amigos de Oviedo dejar de unirse al homenaje, y gran número de ovetenses se mezclaban en las mesas entre los vecinos de aquellos pueblos.

A la entrada de Agüeria se había levantado un arco de follaje, en el que se leía: "Los niños de las escuelas y el maestro a don Fermín Landeta". Quemose pólvora en abundancia y una banda de música amenizó los actos de la mañana, y la fiesta popular que después del banquete se celebró en el amplio campo del Llerón, lugar del banquete.

Bajo un improvisado toldo instaláronse seis mesas capaces, cada una, para ochenta comensales y en una de las cabeceras, otra destinada a la presidencia.

EL BANQUETE

Sentábanse con el señor Landeta amigos y representaciones oficiales, cuyos nombres, tomados de izquierda a derecha, son: don Cecilio Fanjul, maestro nacional de Agüeria; don Pio Linares, ingeniero jefe de O. P. de la Diputación; don Alfonso Sánchez del Río, ingeniero municipal; don Pedro González García; el ex gobernador civil don Marcelino Fernández; don Pedro Miñor; don Alfredo Martínez; el alcalde de Oviedo don Victor Covián; el homenajeado; el diputado provincial don Julio G. Braga, que ostentaba la representación del Presidente; don Mariano Merediz, también diputado; don Marcelino Fernández; don Eugenio Quintana; don Félix Díaz; don Antidío Mauri; don Antonio Landeta; don Fernando Zuloaga y don Julio Alonso.

LOS DISCURSOS

Don Cecilio Fanjul, leyó las adhesiones, entre las que figuraban las del Presidente de la Diputación don José Argüelles, los ingenieros de la misma don Leonardo Ovies y don Juan de la Torre, y la de don Olegario Riera, delante de cincuenta mil pesetas para las obras de la carretera.

Don Cecilio leyó unas sentidas cuartillas saludando a las autoridades y amigos del señor Landeta, explicando las causas que dieron lugar a la idea del homenaje con el

que se honraban más los que le ofrecían al tributárselo al amigo cariñoso y consejero leal. Recordó otras mejoras que deben aquellos pueblos a la labor del señor Landeta y tuvo un recuerdo para don Olegario Riera, benefactor, también, de los vecinos de Tudela y Olloniego. Terminó recordando la gran figura de don Antonio Landeta, padre de don Fermín, directores y consejeros ambos de dos generaciones que han visto el desinterés y cariño con que siempre velaron por cuanto pudiese significar mejora para aquellos campesinos.

ENTREGA DE UNA PLACA

A continuación el propio orador entregó al señor Landeta una placa, muy artística por cierto, en la que se hace patente el cariño que los vecinos sienten hacia su consejero y amigo.

Habla después el señor Alcalde, que llama continuador de la gran obra de don Antonio Landeta, a su hijo don Fermín. Dice que es preciso seguir el ejemplo de estos hombres que saben acercarse al pueblo para comprenderlo y confiarle con él. Agrega que su norma de conducta en la alcaldía será la de una distribución equitativa de los ingresos municipales, a fin de no sacrificar a la zona rural.

Considera el acto que se celebra como una manifestación fehaciente de las virtudes que adornan a los vecinos de aquellos pueblos y de la gratitud hacia su amigo y benefactor, adhiriéndose con toda sinceridad.

Don Félix Díaz lee unas cuartillas en las que traza una rápida y acertadísima silueta de don Fermín, haciendo resaltar su gran dinamismo y su bondad innata que tan bien se advierte en la paciencia de benedictino con que escucha a sus paisanos, amengua sus litigios y fortalece sus amistades.

También el señor Merediz pronuncia un discurso en el que pasa rápido el panorama de la política de los últimos tiempos y la actitud de los vecinos de aquellos pueblos que han seguido fieles al señor Landeta, que cristaliza ahora esa fidelidad en el grandioso acto que se celebra. Dice que el señor Landeta había sido motejado de cacique, y es que los que así hablaban no saben diferenciar al que sólo atiende a su miedo y encubramiento personal, del amigo leal dispuesto siempre a sacrificarse y que en justo pago recoge el agradecimiento y el cariño de los que le comprenden.

Por último don Fermín Landeta, emocionadísimo, toma la palabra para agradecer aquella prueba magnífica de la reciprocidad de afectos que une a todos los presentes, diciendo que todo ello despertaba en él recuerdos del pasado. Refiérese después a la carretera, y con gran modestia, trata de amenguar su extraordinaria labor, pues que ella se debe a un sin fin de factores, de los que él fué el nexo. Elogia a los diputados e ingenieros que contribuyeron a la feliz realización de la obra y hace una ligera historia de las vicisitudes que atravesó la construcción de la carretera, iniciada en el 1922, paralizada durante la Dictadura, y puesta en marcha nuevamente, gracias a gestiones llevadas a cabo cerca de la Diputación en el 1928.

Todo vuelve a su estado normal, dice, y él dispuesto como siempre a trabajar por los intereses de sus vecinos. Tiene un recuerdo de agradecimiento para el señor Riera, por la valiosa ayuda económica. Termina diciendo que él, como su padre de quien sigue los pasos, dice: "Valgo muy poco, pero ello está al servicio de vosotros".

Grandes ovaciones de los quinientos comensales, despedían poco después al homenajeado.

Para dar cabida a todos los originales de actualidad, nos vemos obligados a retirar algunos artículos interesantes que publicaremos en días sucesivos.

EN EL GOBIERNO CIVIL

Se concede un nuevo crédito para las obras de encauzamiento del río Caudal

El señor Gobernador, hablando con los periodistas en la mañana de ayer, nos daba cuenta de varias noticias interesantes.

En primer término nos habló de que para el día 22 del presente mes se hará una suelta de palomas en el Puerto de Pajares.

También nos dijo que se había recibido una carta del Ministro de Fomento en la cual le participaba haberse aprobado un crédito de 49.728,57 pesetas para continuar las obras del río Caudal en Mieres.

También le fué anunciada la próxima subasta de las obras de la nueva cárcel de Mieres.

En cuanto a la queja que tenían formulada los pescadores, el Ministro participa al Gobernador que da las órdenes para que se envíe el destructor "Proserpine" para que salga para las costas asturianas en persecución de los delfines, que tanto daño vienen causando en la pesca.

Terminó diciendo que la huelga de

Riosa ha entrado en un nuevo período de solución, la cual no se hará esperar mucho.

VISITA DE UNA COMISION

A visitar al señor Gobernador estuvo ayer una numerosa Comisión de vecinos de Buelles, Friesnedo y Las Fuentes, que presentaron una instancia protestando de que en la Veguellina se había habilitado un local para escuela que además de estar distante del núcleo de la población escolar se encontraba al pie de la carretera, lo que implicaba un riesgo para los niños, que sólo en Dios tenían que confiar.

Piden que se construya la escuela que tiene aprobada el Ayuntamiento de Lena en el lugar denominado Las Fuentes.

También se quejaron del maestro, que no cumple con su deber.

El Gobernador prometió hacer en favor de estas peticiones todo cuanto le sea posible por ver si se pone remedio a lo que demuestran.

Solemnes funerales

La fiesta del 19 de Octubre

Ayer por la mañana tuvo lugar en la iglesia de San Isidoro la fiesta religiosa que anualmente se celebra en este día del 19 de Octubre, con motivo de la muerte de aquellos nacionales que en el año 1836 ofrecieron sus vidas en holocausto de la Libertad.

Se hicieron los funerales de costumbre, asistiendo la Corporación municipal bajo mazas.

Asistieron a la ceremonia, además del alcalde, los concejales señores Mauri, Martínez (don Mariano), don Enrique Fernández, Alonso y otros.

Concurrieron también todos los jefes y oficiales de la guarnición que estaban francos de servicio y numerosos vecinos.

Por las familias de las víctimas asistieron don Adolfo Argüelles y don Rogelio Jové Canella.

Un piquete del Regimiento del Príncipe rindió los honores de Ordenanza al catafalco levantado en el centro del templo de San Isidoro y haciendo las salvas acostumbradas.

Las casas baratas

Las construidas por la Sociedad "La Nueva"

Habíamos dicho que esta simpática Sociedad proyectaba inaugurar las casas construidas en terrenos de la antigua Filiente de la Teja con un acto solemne, incluso con la presencia del ministro del Trabajo; pero hubo de desistir de tal propósito porque el Ayuntamiento, pese a las reiteradas instancias que se han hecho en tal sentido, no ha realizado ni las más indispensables obras de urbanización para el acceso, hasta el punto que hay que hacer el traslado de los muebles a hombros, en una distancia de más de un centenar de metros.

Las casas, pues, deberán inaugurarse sin aparato alguno, contrariamente a lo que deseaban los directivos de "La Nueva". Pero esta circunstancia ha de mover la voluntad de nuestros municipales para que aquellos terrenos que en debidamente urbanizados.

Bien lo merece el esfuerzo de los laboriosos elementos de la entusiasta Sociedad.

Festejando un éxito

Una comida a Luciano Contreras

Para celebrar el éxito obtenido por Luciano Contreras en esta plaza, ayer lunes se reunieron en un acreditado restaurant un grupo de amigos y admiradores del diestro mejicano, obsequiando a éste con una comida íntima.

Durante la reunión, que resultó tan amena como cordial, se habló de toros, haciéndose votos porque siga triunfando Luciano y deseando que en la próxima temporada no deje en modo alguno de alternar en Oviedo.

Asistieron a la fiesta representantes de la Empresa, algún periodista y admiradores del citado torero, que por la noche salió para Madrid, después de reiterar su gratitud hacia la afición asturiana y la ovetense en particular.

En favor de un empleado

Extravío de una cartera

Ayer nos visitó un empleado del Ayuntamiento de Aller para darnos cuenta de que en su visita a Oviedo y desde la estación del Vasco a la calle de Uría, había perdido la cartera, en la que guardaba documentos y algún dinero, así como unos décimos de la Lotería.

Como se trata de un empleado que carece de medios, hará una buena obra quien haya encontrado la cartera, devolviéndola a su dueño, para lo cual se ruega la entrega en la Administración de LA VOZ DE ASTURIAS.

Convocatoria

La Asociación de Dependientes de Comercio, Industria y Banca

Esta Asociación celebrará hoy día 21 Junta general extraordinaria, para tratar del importantísimo asunto del Descanso Dominical.

La Junta se celebrará en nuestro domicilio social, Altamira, 4 (Centro Obrero), a las diez de la noche.

Encarecemos la más puntual asistencia a todos los dependientes, asociados o no.—La Directiva.

Canga.



UN ACTO DE FRATERNIDAD.—Siguiendo la costumbre de años anteriores, el domingo se reunieron en fraternal banquete los catedráticos de los Institutos de Gijón y Oviedo, reinando en el acto la mayor camaradería, cambiándose impresiones sobre la reforma de la Segunda Enseñanza y acordándose por último enviar un telegrama de adhesión al presidente de la Asociación de Catedráticos, por la labor que dicha entidad viene realizando en defensa de los compañeros.